

末世牧聲



THE LAST DAY SHEPHERD'S CALL

<http://www.chumadventist-ldsc.org>
ldsc@chumadventist.org

復興與預言真理
拓展上帝的國度

08

城市教會 牧養初探

- 14 謙卑——真正的印記
- 26 俄羅斯與烏克蘭
復臨信徒發表聯合聲明
- 34 聖樂佈道團——
江西音樂交流之旅

高收入

高學歷

高職位



Since 1920 / 月刊
SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH



VOL. 92
June 2014

6月



傅博仁牧師
華安聯合會會長

Paul Janszky
傅博仁

第二位天使的信息： 雙城記

◎翁穎彤姐妹 譯／本刊助理編輯

巴比倫的起源

巴比倫自建國以來，都是與上帝為敵的。〈創世記〉第11章講述巴別城和巴別塔的故事，興建巴別塔的原因是因為人民不相信上帝，他們認為生活和命運都是掌握在自己的手中。古巴別的原住民，即以後的巴比倫人民說：「來吧！我們要建造一座城和一座塔，塔頂通天，為要傳揚我們的名，免得我們分散在全地上。」（創11：4）

從一開始，居住在巴比倫的人民相信自己，而不相信上帝。再閱讀經文，他們說：「傳揚我們的名」，巴比倫的人民很自傲，過着自給自足的生活，與上帝相敵對。所以接下來就發生混亂，自私和自傲導致不團結。上帝便介入變亂他們的口音，所以這個自我為中心的地方，根據〈創世記〉第11章9節，改名為巴別，就是「變亂」的意思。

罪（sin）中間的字母是（i），中文為「我」的意思，巴比倫成為了一個充滿混亂和迷惑的地方，因為他們自稱為王，而忘記了主耶和華。在末世的時候，巴比倫被稱為混亂的地方，巴比倫的意思是指那些在地球上與上帝對立的人，他們是困惑和被誤導的人。

從〈啟示錄〉的記載，巴比倫這個地方首次出現是在第二位天使的信息。我們在〈啟示錄〉聽到巴比倫這個名字，我們都知道，巴比倫不是一個光榮、堅強、不倒的城市。這個地方與古巴比倫遭受的命運一樣——傾倒。

城市與命運的對比

這個墮落的巴比倫與另一個城市——新耶路撒冷有鮮明的對比，這個城市被譽為「妝飾整齊的新婦，等候丈夫」（參閱啟21：2）。那些在巴比倫的人心中只有自己，那些在新耶路撒冷的人心中充滿耶穌。那些在巴比倫的人堅持他們的宗教，在另一方面，新耶路撒冷的居民是「守上帝誠命和耶穌真道的」（啟14：12）。耶穌的跟隨者尋求那位賜予生命活水的上帝，渴慕與上帝建立有意義的關係，巴比倫卻「叫萬民喝邪淫、大怒之酒」（啟14：8）。生活在巴比倫的人沒有自由意志，巴比倫把她的意見作為全世界國家的意見。耶穌邀請所有口渴的人「來」，巴比倫卻試圖迫使世上的人為健康和幸福的緣故，吞下她的「藥」。

這也難怪，這酒如地獄的靈丹妙藥般，聲稱能夠治愈疾病，被描述為善惡的混合。我們看到經文使用邪淫這個詞，意思是指不是上帝所訂立的，「邪淫」是上帝所喜悅之聖潔婚姻以外的行為，把善惡混在一起。

與三天使信息所描述的144,000個原是童身的人相比，巴比倫的領導和居民是行邪淫和姦淫的人。可有更明顯的對比嗎？緊接第一位在空中飛翔的天使，第二位天使向世界宣告巴比倫傾倒了，粉碎了。天使把窗簾揭開，讓全世界清楚地看到末世的時候，巴比倫不是一個安全的避難所。對於一個渴望得到安全的世界，基督的教會已在進城的道路上寫着「危險！勿近！巴比倫傾倒了！」凡願意接受第二位天使邀請的人，便可進到一個更好的城市——新耶路撒冷。

從某程度來說，第二位天使的呼籲是自我檢視的信息，這呼籲讓人類有自省的機會，以確保他們的信仰是建立在堅固的基礎上。他們抓緊的是否基於上帝的話語？

〈啟示錄〉第18章4節再一次提到人民要離開巴比倫，約翰聽見來自天上的聲音說：「我的民哪，你們要從那城出來，免得與她一同有罪，受她所受的災殃；」我們這位奇妙的上帝不會宣佈即將來臨的毀滅，然後置若罔聞。上帝讓我們選擇基督得永生，是祂所賜予的恩典。祂呼籲那些誤進或被帶進巴比倫的人在為時已晚之前，僅早回家！

對第二位天使的誤解

很多人讀到此信息時可能會畏縮，聽起來似乎主觀性很強，似是非黑即白的道理一般，像教條那麼嚴格。我們可能有這樣的感覺，因為我們受着文化的影響。我們某部分的生活會受現今社會的相對主義規則所限制。這是甚麼意思？讓我說明，如果是與個人的價值觀有關，我們不鼓勵過分刻板。在現今社會與時並進的思想下，道德觀念的絕對性變得不存在。在這方面，《聖經》只是參考材料，在合用的時候，作為支持的理據。

如你對第二位天使的信息感到不舒服，我有兩點要提醒你。首先，《聖經》所默示的都是上帝的旨意，是祂的話語，不是人的思想。從〈創世記〉到〈啟示錄〉我們可以分辨出那些人選擇行在黑暗裏及那些人選擇行在光明中；那些人跟從上帝或那些人跟隨祂的敵人。這種二分法是根



真情語錄

會長的話 ◎傅博仁 撰 翁穎彤 譯

02 第二位天使的信息：雙城記

主編的話 ◎焦望新

07 合作

復興與預言真理

拓展上帝的國度 ◎黃逸冰

08 城市教會牧養初探

拓展上帝的國度 ◎唐納德·約斯特 撰 翁穎彤 譯

12 對患腦退化者的牧養

牧養專欄

安息日·情操 ◎張美田

14 謙卑——真正的印記

健康亮點 ◎亞蘭·漢德賽得 彼得·蘭得里斯

16 乳腺癌——第一部分

信仰廣角鏡 ◎方婉華

18 重新·上路

見證主愛

學生博客 ◎陳怡安

23 主的恩典滿滿圍繞

人生百味 ◎吳小芳

24 信心有多大應許就有多大

消息通訊

全球會訊 ◎復臨新聞網 七方 譯

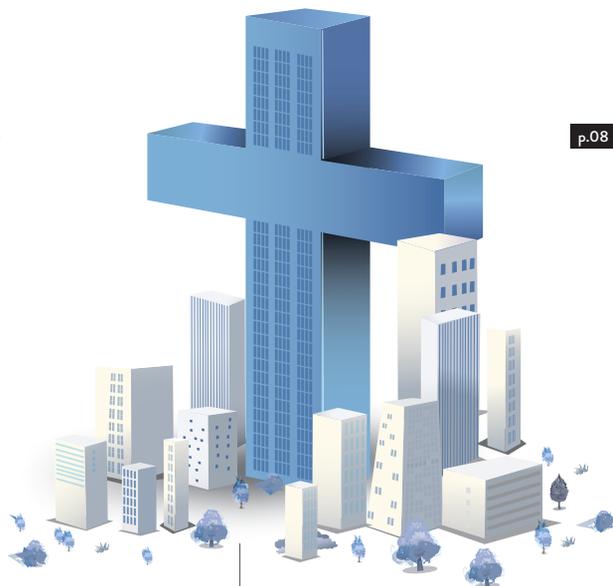
26 俄羅斯與烏克蘭復臨信徒發表聯合聲明

北亞太新聞網 ◎北亞太分會 翁穎彤 譯

27 全球青年宣教日／ 2014北亞太分會宣教日

部門消息 ◎艾約翰 撰 張美田 編譯

28 全球華人佈道事工簡報



p.08



p.14



p.26

2011-2015 全球基督復臨安息日會總主題
向世界宣告 "Tell the World"
復興與改革 Revival and Reformation

2011年 復興使命 Revival for Mission
2012年 復興與聖言 Revival and His Word
2013年 復興與基督徒生活 Revival and the Christian Life

2014年 復興與預言真理
Revival and Prophetic Truth

2015年 復興與基督復臨 Revival and the Second Coming of Christ

本刊創刊於1920年，原名《行傳錄》；1921年更名《末世牧聲》，期間因戰亂停刊兩年，現由華安聯合會編輯，每月出版一期。出版：基督復臨安息日會華安聯合會。經文引自：《新標點和合本《聖經》》（上帝版），版權屬香港《聖經》公會所有，蒙允准使用。凡本刊所引用的《《聖經》·新標點和合本》經文，當中有關上帝和耶穌的代名詞，均採用人字部的「他」，至於經文以外的內容，則以「示」字部的「祂」來作為代名詞。

行政院新聞局局版北市誌字第1244號
中華郵政登記北臺字第1131號執照第一類新聞紙
ISSN 1605-8526
2014版權所有 如欲轉載 請來信申請



p.27

傅博仁牧師
華安聯合會會長

Paul Fauschler Jr.
傅博仁

據他們對上帝命令作出的回應，分辨出兩組人，亦是在整本《聖經》中一個重複出現的主題（參閱路16：13；約一1：5~7）。

在三天使信息的背景下強調末世的時候，黑與白、善與惡，這一切都必滲透整個世界。〈啟示錄〉第12章描述基督和祂的後裔與撒但和他的隊伍爭戰到最後。〈啟示錄〉第13章展示一張清晰的圖畫，在末世仍然忠於上帝的跟隨者與龍的力量之間的衝突，海獸和地上的獸之間的衝突。這場爭戰是真實的，沒有中間地帶。第二位天使的信息是上帝自古以來不斷呼籲人們，應選擇祂而不要被詭詐的魔鬼所騙。

其次，雖然這信息在現今的世代被視為文化上敏感和政治不正確，這已不是新事。該信息在古時已被宣告，可是現今的場景有所不同，這首警告歌曲的音符可能更強，第二位天使的信息聽起來是更可怕的，但內容仍舊不變。

總結

我經常擔心，受到現代文化的影響，我們對教會預言的聲音會因此受到動搖。有時候人們對於我們所宣講的警告信息幾乎是聽而不見。如果我們忘記了我們的使命，我們便是那群坐着的基督徒。像約拿一樣，躊躇滿志坐在船上，卻走錯了方向，縱使路途會很舒服，但甚麼地方也去不了。

在這第二位天使的信息中，我們已被委託一項明確的任務。我們憑着堅定的信心和勇氣，加上主的憐憫和溫柔，把上帝的話語帶到這個世界。往時的習慣或傳統都已經結束，永遠的福音呼召獲賜予豐盛恩典的人，謙卑地順服上帝的話語作為信仰的唯一準則。聖經的原則隨着時間的推移——如律法和恩典之間的關係、聖安息日、《聖經》對人死後的狀態的明確教導及耶穌復臨與義人從死裏復活之間的關係，這一切都必須要大聲地宣告。我們靠着那加給的勇氣，成為警告世人的媒介，我們必須將祂末世時的預言聲音傳遍世界！

我們必須勇敢地，憑着信心宣揚三天使的信息，我們並不是孤單的。大使命的基督，〈啟示錄〉的羔羊，差派三天使傳揚信息的基督是不會離開我們，也不會丟棄我們，直到這世代的終結！



有關會長的信息分享，可
透過QR-CODE到希望電視
台網站瀏覽最新短片。



末世牧聲

The Last Day Shepherd's Call

截稿日為每期前一個月10日
下午五時止

末世牧聲

發行人 傅博仁 (香港)
 主編 焦望新 (香港)
 執行編輯 張曉明 (香港)
 助理編輯 張美田 (香港)、鄭皓茵 (香港)、
 翁穎彤 (香港)
 文字校對 蔡素英 (台灣)、鄭永乾 (香港)
 美術編輯 鄭皓茵 (香港)
 美術設計 馮聖學 (台灣)
 印務 時兆出版社
 地址 台北市松山區八德路2段410巷
 5弄1號2樓
 電話 886-2-27521322
 傳真 886-2-27401448
 網站 <http://www.stpa.org/>
 電郵 stpa@ms22.hinet.net

消息通訊

部門消息◎華安聯合會安息日學及個人佈道部

29 2014第三季各級安息日學研經指引推介

機構消息◎香港及荃灣港安醫院市場部

30 香港及荃灣港安醫院院訊三則

華安公告

32 「創造」與「大自然」攝影比賽

聯合會訊◎鄧莉雅

34 聖樂佈道團——江西音樂交流之旅



p.30



p.34



p.36

港澳視窗◎馮樂言

36 「徒出新teen」少年福音營活動後記

港澳視窗◎李梁潔群

38 從讚美小組至荃灣教會詩班

港澳視窗◎莫嘉群

42 同行——以馬忤斯之旅

神州視窗◎默然

44 感恩的盛會

台灣視窗◎孫仁智

46 台灣區會青年事工部 團師訓練計畫報導

台灣視窗◎杜慕恆

48 若是那城有義人

布告專區

51 華安公告、QR-CODE應用、 鳴謝、投稿須知、奉獻欄

華安聯合會·香港

會長 傅博仁
 行政秘書 焦望新
 司庫 黃國樑
 辦事處 香港沙田小瀝源源順圍28號
 都會廣場12樓
 電郵 info@chumadventist.org
 電話 852-28383991
 傳真 852-28346119
 網站 <http://www.chumadventist.org>

港澳區會

會長 范藍興
 行政秘書 湛志凡
 司庫 黃福基
 辦事處 香港九龍尖沙咀山林道26-28號
 電郵 info@hkmcadventist.org
 電話 852-23663205
 傳真 852-23111761
 網站 <http://www.hkmcadventist.org>

台灣區會

會長 吳忠風
 行政秘書 沈金義
 司庫 馬啟義
 辦事處 台灣404台中市中華路2段195號
 電郵 twmsda@ms32.hinet.net
 電話 886-4-22013739
 傳真 886-4-22010919
 網站 <http://www.twcadventist.tw>

基督復臨安息日會組織架構簡表



台灣區會於2013年1月1日起直屬北亞太分會

合作

〈傳道書〉說，「兩個人總比一個人好，因為二人勞碌同得美好的果效。若是跌倒，這人可以扶起他的同伴；若是孤身跌倒，沒有別人扶起他來，這人就有的。再者，二人同睡就都暖和，一人獨睡怎能暖和呢？有人攻勝孤身一人，若有二人便能敵擋他；三股合成的繩子不容易折斷。」（傳4：9~12）

許多事情都是需要合作才能作成的，可是要達到真正的合作並不容易。這和人自私的傾向有關。人的本性似乎是要突出自己，希望別人看到自己的重要性，為了出人頭地，甚至不惜代價把別人踩在腳下。

撒但犯罪的時候也是如此，他本是天使長，卻不滿意在耶穌的領導之下，要自己作首，升到眾星以上，結果就墮落成爲罪惡之首，帶領天使反叛上帝。

但工作要有成效，就必須合作。摩西帶領總人數一百多萬的以色列人出埃及，如果沒有合作，是不可能成功的。他按照岳父的建議，「從以色列人中揀選了有才能的人，立他們為百姓的首領，作千夫長、百夫長、五十夫長、十夫長。他們隨時審判百姓，有難斷的案件就呈到摩西那裏，但各樣小事他們自己審判。」（出18：25~26）摩西的工作效率立刻提高了，百姓的需要也都照顧到了。

要合作，就必須發揮團隊的精神，保羅把這個道理說得很明白，「身子原不是一個肢體，乃是許多肢體。設若腳說：

『我不是手，所以不屬乎身子』；它不能因此就不屬乎身子。設若耳說：『我不是眼，所以不屬乎身子』；它也不能因此就不屬乎身子。若全身是眼，從哪裏聽聲呢？若全身是耳，從哪裏聞味呢？但如今，上帝隨自己的意思把肢體俱各安排在身上了。若都是一個肢體，身子在哪裏呢？但如今肢體是多的，身子卻是一個。眼不能對手說：『我用不着你』；頭也不能對腳說：『我用不着你』」（林前12：14~21）。

我們都是基督身體的一部分，故此我們必須合作，才能跟從基督的指揮，完成祂的使命。祂要的不是個人的成就，而是作為主的肢體，大家共同努力的成果。

更重要的，是保羅針對軟弱肢體的勸勉，「不但如此，身上肢體人以為軟弱的，更是不可少的。身上肢體，我們看為不體面的，越發給它加上體面；不俊美的，越發得着俊美。我們俊美的肢體，自然用不着裝飾；但上帝配搭這身子，把加倍的體面給那有缺欠的肢體，免得身上分門別類，總要肢體彼此相顧。若一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦；若一個肢體得榮耀，所有的肢體就一同快樂。」（林前12：22~26）

在我們共同拓展上帝國度的時候，讓我們緊密合作，任何人都不要看自己比別人強，也不要忽略任何肢體的功用。無論在人看來是多麼微小的工作，其實都是上帝國度的重要組成部分。☞



焦望新牧師
華安聯合會
行政秘書

焦望新

城市教會牧養初探

作為承擔傳揚末後三天使信息使命（參閱啟14：6~12）的基督復臨安息日會，在現代主義的城市生活中該如何定位自身，以履行完成耶穌基督所託付的使命，是一個富有意義的話題，懷愛倫寫道：「我們為何不盡力之所能，在各大城市推進聖工呢？在我們附近有成千上萬的人，需要我們在各方面的幫助。」¹ 本文嘗試從城市化背景下的教會牧養中做一些有限的探討摸索。

一 · 城市化趨勢

當人類歷史進入到21世紀後，一個不容置疑的趨勢是，伴隨着經濟全球化，城市化的趨勢也日漸顯著，也就是說：人類經濟社會活動空間分佈格局，從農村為主進入以城市為主的時代。按照聯合國的統計和預測資料，2011年全球總人口為69.74億，生活在城市的人口36.32億，城市化率過半，達到了52.1%。² 作為全球重要組成部分的中國也不例外，中國社會科學院學術委員、社會

學研究所所長李培林指出：「2011年中國歷史上第一次城市人口超過鄉村人口，城市化水準超過50%。」³ 在此背景下，中國人的生活方式、生產方式、職業結構、消費行為以及價值觀念都會隨之發生極其深刻的變化，也必定會對教會帶來衝擊，那麼，隨之而來的思考是：教會在當下城市化的進程中有甚麼階段性特點和挑戰，教會在牧養事工中應做出甚麼樣的回應？這就是本文所要思考的問題。

二·城市化下的教會現狀和挑戰

1 新型的基督徒群體的湧現，使原有的信徒結構發生變化。

伴隨着城市化的進程，在今天中國大中城市的教會中已漸漸出現了一個不同以往的新型基督徒群體，這個群體主要由基督徒商業人士，職場人士和文化知識水準較高的知識分子組成，俗稱「三高」型基督徒，即高學歷、高收入、高職位。他們對《聖經》真理的領悟能力，教會事奉需要的恩賜才幹，奉獻的經濟能力，均較以往的教會信徒為強，與以前相對處於社會邊緣的教會信徒而言，「三高」型信徒對社會的影響力和輻射面也廣為寬闊，但是相應的，他們對傳道人的要求和教會的牧養品質也有着超過以往的需求，給傳統的牧養方式帶來挑戰，具體表現為：

a 教會在聚會崇拜、安排的活動形式以及所釋放的真理信息中滿足不了這類信徒的屬靈需求。這裏面有方式方法陳舊乏味的因素，聚會的形式沒有太大的新意，相對沉悶單調。也有着雖是運用了一些創新的方式手段，但限於傳道人自身的水準能力，「換湯不換藥」，所帶出的信息內容不能「按時分糧」，達不到人心的因素。所有這些現象都迫使教會在牧養事工中必須及時檢討，做出合理的調整。

b 城市教會的「三高」型信徒帶着各自所在專業領域的特點和行事風格，加上信仰根基相對薄弱，缺少積累，多少有些在屬靈成長和教會事工上急功近利的浮躁想法。他們往往僅注重於「做事情」這個層面，也常常易於和其他教會攀比，喜歡追逐「名人效應」，有消費主義的心態，如果長期沒有在屬靈生命建造上打下根基，很容易成為世俗化的形式主義教會，僅有外面的炫耀，缺乏內在的屬靈沉澱。

2 牧養方式的多元化和牧養空間縱深化。

伴隨着城市化進程，教會中信徒的年齡結構、知識結構也發生着劇烈的變化。這勢必要求城市教會需要進行多元化的牧養方式才能滿足信徒的需要。以前那種單一的單向教導性的聚會形式已經遠不能滿足這類信徒的屬靈尋求，他們渴望在聚會中參與討論，並能解決他們現實生活中的實際問題。

伴隨着這種需求，教會在牧養方式上開始朝多元化和縱深化方向發展，就是按照《直奔標杆》的作者華理克所宣導的教會向更大更小兩個方向發展的理念，「更大」是指我們人數更多；「更小」是指團契、小組更到位，

高收入

高職位

高學歷

使人人有歸屬感。例如安排針對專業人士的慕道班；各類團契也可細分為職場小組、婚姻小組等多種類型；開辦夫妻營，家庭營來教導基督徒如何處理家庭問題；舉辦英語查經聚會來滿足中外人士的需要；進行以《聖經》價值觀為基礎的心理和倫理輔導等。

同時，隨着城市化進程的加快，流動人口數量也愈來愈多，這相應拓展了教會的牧養空間。大量的流動人口在城市中因着工作生活的種種壓力，易於接受福音，也樂於傳播福音，自然而然地，這個龐大的流動人口群成了當今教會的主要牧養對象。

要進行以上的事工，相應的挑戰是：

a 教會缺少專業的牧養人才

這裏的人才指的是既掌握神學理論基礎，又在人文學科中有造詣的，能在各領域進行多樣化牧養的人才，如音樂人才、心理諮詢人才、外語人才、文字人才、行政人才、金融人才等。如前所述，在城市化進程中，「三高」型基督徒愈來愈多，但教會卻缺乏能牧養他們的同工，在培養和引進專業人才方面也相當缺乏，以致留不住這類型的信徒群體，這給基督復臨安息日會的城市事工帶來巨大衝擊，長此下去，會影響本會今後的「話語權」。

b 城市教會管理模式尚未成型

城市教會管理中存在着很大的壓力，隨着信徒人數的增加和新型群體的出現，教會的牧養和管理愈來愈顯現出滯後於社會發展的現象，昔日「家長制」或者「家族制」的管理體系已不再適用，但新模式卻還在摸索中，新舊模式交替的問題如不儘早解決，將不利於教會的進步發展。

三·城市化下的教會牧養策略

面對現實和挑戰，相應的策略層出不窮，在此僅從「傳道人的個人成長」和「教會模式」的角度進行一些探討。

1 傳道人需要提高自身素質

《聖經》說：「誰是忠心有見識的僕人，為主人所派，管理家裏的人，按時分糧給他們呢？主人來到，看見他這樣行，那僕人就有福了。」（太24：45~46）傳道人對教會的重要性不言而喻，在此不加贅述……

由於種種歷史以及社會原因，本會大部分傳道人缺少系統神學教育，信仰思路普遍狹隘，神學主題單一，先入為主似的排他性強。帶來的事工現狀是：相對缺少實際生活的引導，信徒具有信仰的理論，卻少有化為行動的能力。

而後現代主義下城市化結果之一是多元化，如何在城市教會中建立多元層面的事工以適合城市多元群體的需求；如何在多元化的城市中既體現教會的接納，寬容，成長的共同體特徵，卻又能拒絕各類以《聖經》為名的異端邪說侵蝕，堅守本會神學立場，都要求傳道人是一個終生學習型的人，只有這樣才能滿足教會多元化的需要。

因此，傳道人急需先從自身開始，提高自身各方面素質的迫切感。對於基督復臨安息日會的傳道人而言，要充分徹底全面的掌握本會的各项要道，能識別各類各式真假混雜的道理；學習如何在耶穌裏經歷屬靈生命的成長，讓自己和耶穌有真實的聯繫；學習在教會牧養中扮演不同的角色，適應各類人群；學習在傳統牧養方式的基礎上拓寬牧養思路和調整牧養方法，懂得如何在具體而複雜的環境中去運用實踐；學習如何敢於敞



開自己，接納自己的有限，尋求別人的幫助；學習謙卑地在教會牧養中發揮團隊的力量，讓更多的人參與到教會的事奉之中。

總之，只有傳道人自己先成為在上帝眼裏「對」的人，才能做「對」的事（參閱徒13：22），懷愛倫也說：「上帝在祂的聖工中用不着懶惰的人；祂所要的是留心，和藹，慈愛，誠懇的工人。我們的傳道人若是積極進取，就必得益。」⁴

2 教會牧養模式的調整

從教會的發展來看，教會有兩種類型：一種是信徒型教會（Membership），另一種是門徒型教會（Discipleship）。

信徒型教會以教導、敬拜、團契為優先事工，比較重視聚會、重視教會活動，比較容易以教堂或聚會場所為中心。這類型的教會的存在是為了已有的信徒，是一個友善的地方，牧師的職責僅僅是牧養信徒，信徒出席率是衡量教會的重要標記，注重教會傳統。

門徒型教會則以宣教及服務為優先事工，或者說比較重視「散會」後的教會事工、重視教會每一成員的日常生活，是以對社區人群的服務為中心。這類教會的存在是為了還沒成為基督徒的人，是一個人可以在這裏看見基督，並找到朋友

的地方，牧師的職責是為基督贏得更多的生命，出去服事是衡量教會的重要標記，注重教會異象，信徒為福音使命留在教會裏。

結合基督復臨安息日會的使命和城市人群的現狀，門徒型教會模式顯然更加適用於當下的中國，但這並不意味着要完全摒棄信徒型教會的某些優勢，關鍵在於每個地方教會的傳道人能否找到合適自己地方教會特色的發展之路。

四·結語

面對城市化時代的各樣挑戰和機遇，本會的各處教會需要正視現狀，需要謙卑學習，不斷提高牧者自身的綜合素質，以適應教會和社會的實際需要。「城市工作現在十分重要，當憑着信心承擔起來。當我們按照上帝的旨意對城市開展工作時，就會發起一場我們從來沒有見過的偉大運動。願上帝賜智慧給我們的弟兄姐妹，使他們知道怎樣按照祂的旨意推進聖工。呼喊的聲音要響徹人口密集的都市：『新郎來了，你們出來迎接他！』（太25：6）」⁵

¹ 《論飲食》第3章第22段

² 源自新華網資料

³ 源自城市化研究網站

⁴ 《傳道良助》62章第2段

⁵ 《醫藥佈道論》第18篇第70段

黃逸冰牧師
中國／上海



對患腦退化者的牧養

◎翁穎彤姐妹 譯／本刊助理編輯

牧師常常肩負着安慰那些失去至親的教友的職責。但其他災難，例如：失掉工作、兒女身陷囹圄、火災導致財物損失、家庭破碎、身患絕症的教友，均需要牧師的牧養。

在某些情況下，經歷災難的當事人未必是最需要得到安慰的人。試想像妻子因丈夫失業，父母因兒女被囚或至親被診斷患上絕症而感到焦慮。在這些情況下，最痛苦的人反而是受苦中的另一半。

我們當中有教友患腦退化症，這個疾病猶如苦難一般，對患上腦退化症的教友的伴侶來說，此症如同絕症、離婚、甚至死亡。作為傳道人的我們應如何幫助這些同病魔搏鬥的患病家庭呢？

個人經驗

我的妻子80歲時患上了腦退化症。雖然女兒住在我們的附近，我們仍是自己照顧自己。太太的腦退化症日漸嚴重，我擔起所有家務。接下來的5年，我從不間斷地照顧太太，直至女兒提出把媽媽送往療養院生活。我已習慣了每日全天候照顧她，從來不認為是一份繁重的工作，可是她起居飲食全是依賴着我，使我不能夠過正常的生活。雖然這是一個很艱難的決定，但我們認為這是一個合適的時間，作出這樣的改變。她搬離家不久，我便陷入了一個苦樂參半的狀況。無疑地我感覺是一種解脫，我很享受獨處的時間；與此同時，每當我經過太太精心佈置的廚房，我感到非常心疼，因為她已不在了，沒有機會再看到這美麗的佈置。

分居或離婚與患腦退化症有顯著的差異，以離婚而言，雙方可在離婚後重新建立一個新的生活，讓時間來幫助傷口癒合。但是當你的伴侶患腦退化症，精神上要與他／她永遠分開，沒有患病的一半需要情緒上的支援。

家庭層面

兒女和我對於失去母親有不同的感受，如果我不小心，便會把我的感覺投射到他們的身上。他們是她的孩子，不是她的配偶，所以他們所承受的悲痛與我有差別。

現在我的妻子在療養院，我常常到那裏探望她，無微不至地照顧她，替她護理指甲。我愛坐在她的床邊，擁抱着她，親吻她的耳朵和臉頰。有時候，當我說「我愛你」，她會回答：「我也愛你」，即使她對我有點朦朧。但我們的孩子和兒孫永遠都會記得她。我已跟他們說了，如果母親沒有要求他們去探望她，他們便不用到療養院去了。每個面對腦退化症的家庭所需要的支援和反應各有不同。

結論

我是一位傳道人，在這兩三個月間，我多次想找人傾訴，我沒有感到非常困惑，只想跟大家分享我的妻子自離開了我的身邊後，我的人生就像走進了黑暗的隧道。我多麼希望我能夠對抗撒但，快快跑到我最好的朋友耶穌身邊得着安慰，以感激的心擁抱祂，因祂已戰勝了我們的敵人。我深知上帝不會消除腦退化症所帶來的痛苦和空虛感，但祂安慰我，成為我在患難中隨時的幫助。

當然，不是每位患腦退化症的配偶都能理解為甚麼他們要面對這一場大災難。他們會感到疼痛、失望、悲傷、甚至內疚，這樣便不能夠在基督裏播下種子，從而會對上帝產生懷疑和不信任。因此，牧師的支援與牧養非常重要，能夠為患腦退化症的配偶和家屬帶來一個不一樣的轉變。

隨着基督和撒但之間的矛盾加劇，導致生活上的災難和嚴重的事件增加。我們面對每一個災難的同時，亦給予牧師一個機會彰顯基督安慰者的樣式，撫慰我們的心靈。

【安慰小錦囊】

- 化身聆聽者的角色，不要作任何假設、解釋或強加個人的信念。
- 認同他／她的感受，不需重申發生在他／她身上的遭遇。不適用老生常談、陳詞濫調，或粉飾的話語作為安慰。
- 陪伴他／她，不用為他／她解決問題，找出答案或告訴他／她該怎麼做。只需有耐心，與他／她同行。
- 陪伴在左右，以適當身體語言來關心他／她。
- 尊重他／她的遭遇，容讓他／她重複多遍。
- 在日常生活中時常記念他／她。
- 支持他／她的信心、信仰、實踐。
- 可向他／她提出建議，並不是答案，如他／她有需要會直接發問。對他／她所作出的決定表示鼓勵。
- 允許他／她無拘無束地發洩所有的情感（當然不可危及自己或他人）。如有需要，讓他／她哭、尖叫，大喊，讓他／她宣洩過後可重新出發。



唐納德·約斯特 撰

節錄自“Ministry”《傳道者》，2013年1月，第13~15頁。

謙卑—— 真正的印記

記念安息日者應有的情操（廿八）

近期一齣《來自星星的你》的韓劇在網上熱播，風靡中、港、台，以致這股熱潮把「韓流」、「韓風」推至更上一層樓；而「韓流」在亞洲繼日本後，成為另一大規模流行文化勢力。

韓劇的特色

由於南韓深受儒家影響，因此韓劇具有以下特色：

- ①以普通人的生活作為題材，配上細膩而樸實的手法引起觀眾的共鳴，藉此展現南韓的精神面貌。
- ②內容除了以愛情為主，同時也包含親情、友情，並且重視倫理、道德與人文精神的元素。
- ③製作上注重畫面的完美和音樂的和諧。
- ④拍攝過程中注重觀眾的反應，並隨時加入現實社會的焦點事件，使其具有時效性。■

換句話來說，以上的韓劇特色也是南韓國風的標記（Mark）。既然地上暫存的國家都有的標記，那麼永恆上帝國度的標記或印記又是甚麼呢？（英文《聖經·欽定本》翻譯「印記」為'Mark'）

遠在約二千年前（公元90~95年），耶穌的門徒約翰因為忠於基督，結果被羅馬皇帝多米田（Domitian）放逐到南歐愛琴海，距離小亞細亞約80公里的拔摩孤島上。約翰在被囚的18個月中，受聖靈感動，看見一個又一個波瀾壯闊的異象，令人驚心動魄。在這些來自基督的啟示（參閱啟1：1~2），故命名為〈啟示錄〉。其要旨是要說明基督和教會必定戰勝撒但和罪惡，上帝的國度將重臨人間，而人要在這場善惡之爭中決定選擇站在哪一方。

安息日是上帝的印記

這位既是寫下預言的先知，又是記念安息日的耶穌門徒——約翰，在〈啟示錄〉第7章提及，上帝國度的印記是充滿「頌讚、榮耀、智慧、尊貴、權柄、大力、救恩。」（參閱啟7：12，12：10），而約翰在第14章呼籲世人成為上帝國度的子民，他們要「敬畏上帝，將榮耀歸給他！……敬拜那創造天地海和眾水泉源的。」，並且藉在「安息日」敬拜上帝，使它成為屬祂子民的印記。（參閱啟14：7）



其實，我們是否選擇承認上帝是創造主，並在祂所命定的一週中第七日（安息日）敬拜祂，關鍵是在於「謙卑」。唯有人謙卑下來，承認上帝是創造主，我們是被造物，而被造物不能僭越上帝的主權和地位，那麼我們才能心悅誠服地在安息日敬拜上帝，一生愛祂、效忠祂。「同蒙天召的聖潔弟兄啊，你們應當思想我們所認為使者、為大祭司的耶穌。祂為那設立祂的盡忠，如同摩西在上帝的全家盡忠一樣。祂比摩西算是更配多得榮耀，好像建造房屋的比房屋更尊榮；因為房屋都必有人建造，但建造萬物的就是上帝。」（來3：1~4）

本會兩位知名牧者謙卑求恕

作為基督復臨安息日會的信徒，即使我們在敬拜的日子守對了，就等同我們擁有安息日的主耶穌基督的謙卑，這個首要屬靈生命的印記嗎？

記得2010年9月，前本聯合會會長胡子輝牧師遠赴美國，出席全球總會的年終會議回來，在某一次同工早會上跟我們分享，該次會議最使他受感動的，是他親眼看見本會兩位博學多才，具講道、文字的恩賜、知名度極高的馬可·芬尼（Mark A. Finley）牧師及戴愛信（Dwight Nelson）牧師，因着全球總會計畫在2011~2015年推行「復興與改革」，他們經過幾天會議的屬靈奮興和自省後，被聖靈感動，願意公開彼此認罪，向上帝及對方求饒恕。原來，他們之間一度互相猜疑、爭競、嫉妒，失去基督徒「謙卑」的品格——看別人比自己重要（參閱腓2：3）。

謙卑是守安息日聖徒首要的屬靈生命印記

親愛的弟兄姐妹，讓我們安靜地謙卑來到創造主、安息日的主面前，自我省察：

- ① 我在人面前的謙卑動機是為了「向上爬」？「獲取別人的稱讚」？（假謙卑）還是真正體會、承認自己是一個受造者，本來一無所有？
- ② 當我們看到別人比自己優勝時，會出現自卑（隱藏的驕傲）嗎？即心中充滿比較，就認為：我只是因為環境沒有對方好，所以敗在他之下；我只是時運不好而已，我一點不比他差！
- ③ 當我看到背景、學歷、智商、能力不及我們的人，竟然也有出色的表現，勝過自己的強項時，我們會為他／她高興，並心存感恩？還是馬上覺得自己受威脅、受傷，或心感不屑讚賞？
- ④ 我會因着心中常常跟人比較，以致在言語、行動、態度充滿妄斷、惡意的批評，結果失去對人應有的尊重與風度，傷主的心、傷人、傷己嗎？

感謝主，藉着約翰在〈啟示錄〉第14章教導及警告我們，末後真正有上帝印記的聖徒，是謙卑和在安息日敬拜上帝，兩者不能缺一。

操練在安息日敬拜上帝就是幫助我們認識上帝，認識自己：我所擁有的一切是從上帝手中領受而來，一切都是恩典，那麼，我還有甚麼可以自誇呢？若是沒有可誇，就不會以隨意否定或踐踏別人來抬高自己，卻以有基督同在為滿足與喜樂的根源，於是就能發自內心愛上帝、愛自己、愛別人！¹

¹ 朱彥榮，2004，〈多角度解讀韓國電視劇：“韓流”現象初探〉，新華網。http://news.xinhuanet.com/newmedia/2004-09/10/content_1965395.htm。



張美田姐妹
本刊助理編輯



乳腺癌—— 第一部分

本文選自《復臨信徒世界》“Adventist World”，2014年6月，第11頁。

我最近被診斷患上了第一期乳腺癌。我今年70歲，離開更年期已經19年。十年前，我的母親（現已九十多歲）也患上了乳腺癌，但身體依然很好。您能就乳腺癌可能的危險因素以及發病原因給我一些資訊嗎？此外，當如何治療？

近年來，因着乳房X光造影（mammography，又稱乳房X光攝影）的廣泛使用，乳腺癌更容易被診斷出來，也許這就造成了這種癌症的發現個案增加，而且在初期已能發現。這樣及早的診斷帶來了更好的治療效果。確實有人質疑，所發現的某些癌症，是否需要使用到那麼強的療法，像更嚴重的個案一樣。

至少有75%患有乳腺癌的女性沒有可辨認的危險因素。乳腺癌初期的某些致病因素比其他因素更明顯。

在大約百分之十的個案中，遺傳傾向是致病因素，涉及乳腺癌基因BRCA1和BRCA2，以及次要蛋白基因TP53。還有一些情況與基因有關，例如患有由PTEN基因突變引起的Cowden綜合症（又稱Cowden症候群），跟患乳腺癌的風險較高相關。

女性在12歲之前就有月經，跟乳腺癌的稍微上升有關。另一方面，那些早發性停經（在30歲之前）的女性，與那些在55歲才絕經的女性相比，前者患乳腺癌的風險只是後者的一半。接受雌激素與黃體素（又稱黃體酮）荷爾蒙補充療法的女性，患乳腺癌的風險增加百分之二十。不過，一項由美國國家衛生研究院（National Institutes



of Health, NIH) 做了7年追蹤的研究，並未顯示單純攝取雌激素的女性患乳腺癌的風險增加。

適量攝取酒精看來也增加患乳腺癌的風險，攝入的酒精量的增加與患乳腺癌的風險增加有關。富含動物性脂肪的飲食也跟患乳腺癌的風險增加有關。問題是需要確定這風險是來自脂肪本身，還是藏在這類高脂肪飲食的其他可能的致癌物。

肥胖也與乳腺癌風險增加有關。英國一項研究，從1996年到2001年跟蹤了超過一百萬位年齡由50到64歲的女性。在這項研究中，新診斷出超過45,000例癌症，其中死亡約17,000例。這項研究注意到，隨着人的體重增加，患乳腺癌的風險也增加。這項研究做了調整，用來證明以下因素帶來的影響：體重指數、年齡、地理位置、吸煙狀

況、貧窮、生育頭胎的年齡，以及荷爾蒙補充療法的使用。

從這些資訊來看，過重、喝酒、首次月經過早和絕經過晚，或接受雌激素與黃體素荷爾蒙補充療法，很有可能是致癌因素。遺傳傾向是個強而不普遍的因素。

我們將在下期的《復臨信徒世界》中探討乳腺癌的治療。



亞蘭·漢德賽得

退休認證臨床婦科醫生，基督復臨安息日會全球總會健康事工部前任幹事。



彼得·蘭德里斯

認證臨床顯微心臟科醫生，基督復臨安息日會全球總會健康事工部幹事。

ADVENTIST WORLD

June 2014

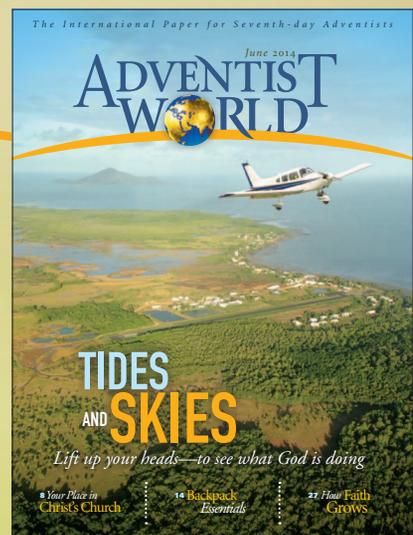
《復臨信徒世界》中文版網站

- 帶你跳出堂會的框框
- 突破本地的界限
- 掌握全球復臨教會最新趨勢

2014年6月號文章推介

- 1 潮汐與天空：澳洲島嶼飛行事工
- 2 世界報導：全球青年日：同步活動並直播
- 3 背包必需品：大艱難之日甚麼才應保留？

歡迎登入<http://chinese.adventistworld.org> 瀏覽



重新 · 上路

上帝拯救灰心失望的人三步曲

「……耶和華的話臨到他說：『以利亞啊，你在這裏做甚麼？』」
〈列王紀上〉19章9節

以利亞，一個受上帝重用的先知，曾經顯出極大的信心，因信靠上帝，叫寡婦的兒子復活（參閱王上17：8~24）、不祈禱天就不降雨（參閱王上18：41~46）、面對450個巴力先知，禱告求火從天降下，燒其所獻的祭物（參閱王上18：1~40）……

以利亞，可謂一個不折不扣的硬漢，並且極明白上帝的無所不能，全然相信主的應許的一位先知！但……「他與我們一樣，有同一性情的人。」（參閱《先祖與先知》）

到〈列王紀上〉第19章時，我們看到先知此時，軟弱了……「亞哈將以利亞一切所行的和他用刀殺眾先知的事都告訴耶洗別。耶洗別就差遣人去見以利亞，告訴他說：『明日約在這時候，我若不使你的性命像那些人的性命一樣，願神明重重地降罰與我。』」以利亞見這光景就起來逃命，到了猶大的別是巴，將僕人留在那裏，自己在曠野走了一日的路程，來到一棵羅騰樹下，就坐在那裏求死，說：『耶和華啊，罷了！求你取

我的性命，因為我不勝於我的列祖。』」（王上19：1~4）

若要問，這一刻令以利亞要逃避、要離開、甚至想要放棄，寧可求上帝取去他生命……究竟是甚麼原因呢？是單單困難嗎？不是！是灰心、是無望……這一刻你和我有沒有事情令到我們感到灰心、或者令我們失望的呢？是教會事工嗎？是家庭狀況？與身邊之人的關係？以利亞在一場又一場靠主得勝的硬仗後，這一刻面對着耶洗別的心硬，她的追殺……以利亞灰心了……為何這麼多上帝的見證，仍然未能改變以色列人的心……為何我忠心於耶和華，卻又來到這個境況……他一向對主上帝的信靠和堅持的心，像是被洪水洶湧地沖往無邊無際的海洋……眼前只有一個無法改變的困境，心中只有像是沒有答案的問題……若此時我們能看到以利亞，我想，他展露出來的，再也不是當天堅定、自信、得勝、往天看的眼神，而是灰心、空洞、目呆、往下垂的眼光……這會否又是我們的寫照呢？

看到以利亞的經歷，我們會知道，即使多麼堅強的人，也需要靠主才能永遠得勝。以利亞有他的軟弱，我們當然也是一個普通人，我們也必會有軟弱的地方。所以，弟兄姐妹，不要怕……我們需要面對自己的軟弱……但感謝上帝！祂沒有放棄以利亞，祂也必不會放棄我們！祂是拯救的上帝，讓我們這刻就帶着我們軟弱的一面來到主面前，祂愛我們，必會拯救到底！

休息 *Rest*

「他就躺在羅騰樹下，睡着了。有一個天使拍他，說：『起來吃吧！』他觀看，見頭旁有一瓶水與炭火燒的餅，他就吃了喝了，仍然躺下。」（王上19：5~6）

當我們在困境中打轉的時候，我們的身體與心靈的力量隨之而耗盡。第5~6節講述到以利亞真的疲累了，肉體上耗盡力量奔跑逃命，而灰心使他精神疲憊了。他睡覺了。上帝容讓以利亞睡覺，沒有責備他，因為上帝要讓他休息。但沒有讓他終日地睡，祂差遣使者拍醒他，給他補充身體需要的飲食。上帝是關心我們健康的上帝，祂愛惜我們的身體！有時候，面對着要處理的難題，我們會廢寢忘餐，終日只在做做做。但懷師母也提醒過我們，身心靈是互相影響的。身體不健康，我們的心思也不能集中，繼而我們對屬靈事物的思考也會怠慢下來。

耶穌去接觸人群時，也先處理他們身體的需要，醫治他們，再向他們分享天國的福音。耶穌採取的步驟，也先是釋放我們身體的捆綁。

所以耶和華讓以利亞好好休息，給他進食以復原身體的能力，為的要預備他往上帝那裏去的

道路。

反思

我們又如何呢？有沒有讓自己有停下來休息的機會呢？上帝要我們復原，第一步是從身體開始。即或我們不是面對着極大失望、灰心的境況，但我們仍然需要休息，我們有沒有好好把握休息的時間呢？除了每週安息日的安歇，每天我們的生活是否密集得令我們沒有喘息的空間？如果是的話，讓我們求主給我們智慧，好好安排一下生活，以致我們有休息的空間，復原身體的能力，好好預備下一步走向上帝的路。

重整 *Renew*

休息——復原身體，是上帝拯救灰心的人之第一步。之後如何呢？

第7節開始這樣說：「耶和華的使者第二次來拍他，說：『起來吃吧！因為你當走的路甚遠。』他就起來吃了喝了，仗着這飲食的力，走了四十晝夜，到了上帝的山，就是何烈山。」（王上19：7~8）

A 思想沉澱

在上帝的拯救計畫第二步就是心靈重整。當上帝叫使者拍醒以利亞的時候，使者告訴以利亞，吃飽後就要準備起行往何烈山。以利亞的確照着做，而且走了40天。上帝開始要處理最關鍵的問題，就是我們的心靈。很奇怪，為何要走到另一個地方去呢？上帝不能就在羅騰樹下處理嗎？何烈山，是上帝的聖山。往何烈山意味着我們要去尋找上帝！歸回上帝那裏去！很多時候，我們在一個環境太久，思想也隨之怠慢，想不到東西。上帝要以利亞離開求死的地方，走向上帝那裏去！值得我們想一想，當以利亞一路走往何

烈山的時候，他有甚麼可以做呢？我肯定，他一定不會像今天的我們帶着iPhone（智能手機），iPad（平板電腦）等等在上網或娛樂一番。而那40天的路途上，我相信不會有賣藝雜耍等等表演觀看。唯有可做的，就是不停地思想。

中學時代，我是學校的田徑隊隊員。訓練的其中一環就是「環山跑」。這很要命的，上斜下斜走山坡，一次跑五六公里……但那些時候，往往就是思想的好時候。上帝要以利亞好好利用這段時間，把他的思想沉澱，把他的問題重整。很多時候，人在困難混亂當中，往往就思想混亂，原本簡單易明的事情，突然變得比迷宮更複雜！就像你把一杯有沙的水，不停的攪動，結果整杯水也混濁模糊，但當你讓它靜止，沙，自然沉澱，然後你能清楚看出何是沙何是水。

▣ 操練、堅持

再看回經文，以利亞這個思想沉澱期有40天。40，往往就是代表着操練。好像摩西要牧羊40年，上帝要操練他的忍耐；以色列人要在曠野40年才能進入迦南，上帝要操練他們順服和倚靠；耶穌基督在開始傳道生涯前，他要在曠野禁食40天，要預備身心……要走40日去何烈山，一點也不簡單。沒錯，就像我們一樣，要去尋找上帝，我相信我們也會像以利亞一樣，願意動身前往。但回想自己的經驗，一開始當然有幹勁！容讓我問一問大家，有多少信徒已完整完成一次週年讀經？有一個笑話，每當提及週年讀經計畫，我們常常說：「出不了埃及。」代表了甚麼？信仰的道路，是需要堅持！要歸回上帝那裏，是一個過程。

以利亞走的路，不是1日，不是2日……而是

40日的堅持。我們尋找上帝，我們禱告、讀經、靈修，甚至我們基督徒的生命，是否走了1日、2日、3日……就沒有了呢？弟兄姐妹，我們要學會堅持，要學習以利亞一樣，單單向着何烈山，一個目標，我們就單單向着主耶穌，一個目標，堅持走下去。這個是上帝給以利亞的操練，也是給我們的一個操練。

▣ 學習與上帝真正的相交——完全地向祂傾心吐意

終於來到了何烈山！第9節：「他在那裏進了一個洞，就住在洞中。耶和華的話臨到他說：『以利亞啊，你在這裏做甚麼？』他說：『我為耶和華——萬軍之上帝大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。』」（王上：19：9~10）

上帝親自對以利亞說話了！上帝關心以利亞，上帝要聆聽以利亞，所以祂一開口，是問以利亞，「你在這裏做甚麼？」我們很明白，上帝不是不知道我們的狀況，但祂選擇問，是因為希望我們願意向祂傾心吐意！「願意」在基督徒生命裏，可謂一個重要的動作！我們都知道上帝有能力成就任何事，當然包括可以不讓人有任何選擇權利，那麼，一切也容易辦得多！更不用耶穌基督親自犧牲來拯救我們，因為我們無自由意志選擇，一定不會有罪。然而，上帝的心意，是我們甘心因為祂的愛，「願意」去選擇祂。上帝希望我們願意與祂交往。而以利亞的答案很明顯，他願意向上帝說出他心裏的話。細心看看以利亞說的：「我為耶和華——萬軍之上帝大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。」（王上19：10）以利亞在吐苦水，不但

是吐苦水，更加有點和上帝理論的感覺。不知弟兄姐妹，你和上帝「傾訴」的時候，是用甚麼語氣呢？你又會向上帝說甚麼呢？我們禱告，時常走向公式化，最常見就是謝飯禱告。或者只向上帝說到我們最表面的感受和心情，似乎只是盡了責任交待一番，其實我們都很想跟上帝講出心底裏最深最真的感受；但……那些事似乎是上帝的意思，我這樣說，好像說上帝有不妥當，像在與祂理論一樣。以利亞深信上帝愛祂，祂與耶和華的對話，是打從心底裏的感受。這就是以利亞一直與上帝建立的那種互信的關係。

弟兄姐妹，你有以利亞的經驗嗎？你是否能與上帝講出心底裏的感受？這一種關係是需要時間慢慢地建立，若你與上帝的交往已經是這樣，那就繼續吧！假若你還未有這種完全能夠將自己在上帝面前敞開的經驗，或者很少時候才能這樣，那麼，現在就邀請嘗試與上帝真正的相交！將你心靈最深處的困擾、愁煩、最真切的感受，一一在上帝面前說出來，上帝願意聆聽，祂更希望你真正「願意」信任祂！與上帝真正的相交就是能夠完全地向祂傾心吐意！

▣ 鑽牛角尖——想來想去也想不通

當上帝開宗明義問以利亞：「你在這裏做甚麼？」同時以利亞被喚醒了。經過思想沉澱，反覆思量，以利亞最終心底仍是問着同一個問題：「我為耶和華——萬軍之上帝大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。」（王上19：10）每個人一生當中，總會有一些心結，一些問題，是很不明白，很想知道答案。而且，很多時候，這些就成為我們灰心的原因。以利亞不明白，他已經盡力為主作工，但以色列

人並沒有理會，他忠心於上帝，為何到最後只剩下他一個，還要受到生命的威脅！為甚麼？為甚麼？為甚麼？弟兄姐妹，我們有沒有為聖工的發展而感到失望灰心呢？為我們的人生感到失望？我們心裏有沒有有一些心結呢？我承認，我有！但正如以利亞一樣，無論怎樣去想，有時候不是要知道答案就會有答案！可能我們不停地問，一直地想也不會有答案。上帝，有祂自己的時間表，有時甚至我們得要在天國裏，上帝才會讓我們明白。所以我們要學習，學習等候主上帝給我們的答案。學習等待祂的時間……要知道，或許真的要永恆的歲月，我們才會知道那一個答案！

即使這樣，但上帝依然會讓我們有倚靠，有保證！在第11~12節「耶和華說：『你出來站在山上，在我面前。』那時耶和華從那裏經過，在他面前有烈風大作，崩山碎石，耶和華卻不在風中；風後地震，耶和華卻不在其中；地震後有火，耶和華也不在火中；火後有微小的聲音。」

當以利亞等待上帝的出現時，他以為上帝會以顯赫的場面出現！上帝要告訴以利亞，你見到有烈風、大火、山搖、地動，全部都是震撼場面，有懾人的氣勢，但上帝不在那裏任何一處！祂在哪裏？上帝就是那微小的聲音。上帝今天大大地彰顯自己，祂要我們知道，成就不因為顯赫的一切，而是因為祂的靈！上帝要重新讓以利亞記起，從前怎樣叫寡婦的兒子復活（參閱王上17：8~24）、不祈禱天就不降雨（參閱王上18：41~46）、面對450個巴力先知，禱告求火從天降下，燒其所獻的祭物（參閱王上18：1~40），一場又一場勝仗……

一切在乎耶和華的靈！我們又如何呢？經歷了每一步，上帝這刻要我們！讓我們重生，記得

過往人生每一個歲月，即使外在環境怎樣差劣，上帝怎樣因着祂的靈為我們解決一個又一個難關？祂怎樣在我們灰心失意的事工上，一次又一次以聖靈的感動，彰顯一個又一個奇妙的神蹟？讓我們再次堅信上帝的靈！學習以利亞，深知所信的是誰！是我主耶和華上帝！

先知以利亞，見證着上帝的靈的彰顯，「就用外衣蒙上臉，出來站在洞口。」（王上19：13）「他那急躁的情緒開始靜下來，他的心靈也柔和順服了。這時他才知道：安靜地信賴，堅定地依靠上帝，必能使他在缺乏之時得到隨時的幫助。」（懷愛倫著，《先知與君王》，台北：時兆出版社，1967年，第126頁。）

「以利亞聽見，就用外衣蒙上臉，出來站在洞口。有聲音向他說：『以利亞啊，你在這裏做甚麼？』」他說：『我為耶和華——萬軍之上帝大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。』」（王上19：13~14）

在第13-14節，我們看到上帝再次問以利亞：「你在這裏做甚麼？」而以利亞心結問題，似乎真的未能得到答案，但他在經歷上帝給予的休息，心靈的重整後，他回轉了！並且學會了等候上帝……他再次看清楚上帝的靈沒有離開過，再次記得憑着信靠上帝勝過一場又一場的硬仗！

膏寧示的孫子耶戶作以色列王，並膏亞伯·米何拉人沙法的兒子以利沙作先知接續你。將來躲避哈薛之刀的，必被耶戶所殺；躲避耶戶之刀的，必被以利沙所殺。但我在以色列人中為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，未曾與巴力親嘴的。』」（王上19：15~18）

你回去！上帝拯救人的方法，不是只讓我們「藏起來」。祂要我們重新回到我們的崗位上！我們要靠着祂的靈，重新展開人生和工作！祂向以利亞再次委以重任，祂沒有因為以利亞曾灰心不信而放棄他。上帝對我們一樣！我們曾經灰心，曾經不信，不要緊，因為上帝愛我們，祂拯救我們！當我們好像以利亞一樣經歷掙扎、改變、重生，上帝叫我們再上路！當我們再上路之時，我們才能真正再體驗上帝的奇妙！上帝要我們現在再經歷祂，一直到祂回來的日子。

此時，上帝要以利亞上路的同時，祂發出了一個安慰的信息。就是「但我在以色列人中為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的，未曾與巴力親嘴的。」（王上19：18）不只你一人啊，以利亞！上帝同樣對我們說，不止你一人！因為上帝的名而堅持的，還有很多人！一方面上帝讓以利亞知道，不單是他擔心上帝的國，所以不要灰心！不單你一人擔心上帝的教會，我們還有許多有心人，所以不要灰心！另一方面就是我們走上帝的路，原來還有同伴，我們全都因為上帝的名繼續走下去！

上路 Road

「耶和華對他說：『你回去，從曠野往大馬士革去。到了那裏，就要膏哈薛作亞蘭王，又



方婉華姐妹
香港／白田佈道所佈道幹事

主的恩典滿滿圍繞

◎陳怡安姐妹／台灣／三育高級中學／高中三年級生

我覺得自己很幸福，能在這充滿主愛的環境中成長、學習，雖然不是在基督化的家庭長大，但感謝天父的引領使我可以來到這裏讀書，讓我開始去認識祂、信靠祂，在生活中遇到困難時也開始向主禱告，知道天父都會回應我的祈求，我的生命也因為有了天父而變得更好更不一樣——感謝愛我的天父！

《聖經》在〈詩篇〉第34篇18節說：「耶和華靠近傷心的人，拯救靈性痛悔的人。」那時的我還不認識上帝、也不瞭解原來祂對我們的愛是那麼的多。記得高一剛來到三育的時候，每天都一直哭一直哭，從來就沒有想過國中畢業後會一個人離開家到那麼遠的地方讀書，每天電話裏常常跟媽媽吵着說要回家，因為第一次接觸到宿舍的團體生活，所以非常不習慣這樣的生活方式；像是每天早上5：50就要起來，然後早晚都要靈修，在安息天的時候又要上教堂，一待就是好幾個小時，規矩也特別多，所以那時候對上教會非常地排斥。

直到有一次學校的福音週，讓我開始去認識這位天父並重新瞭解祂對我們的愛、憐憫和包容，而我也開始問自己：「為甚麼不要試着禱告看看？試着去相信祂呢？」之後我開始學習在每天睡覺前向天父禱告，把我一天所發生的事情還有困難告訴祂。《聖經》〈以賽亞書〉第58章9節：「那時你求告，耶和華必應允；你呼求，他必說：我在這裏。」〈以賽亞書〉第43章5節：「不要害怕，因我與你同在」。

我也開始去翻開《聖經》，每天研讀祂的話

語，漸漸地發現，我的心裏常常有意想不到的平安，我的禱告上帝也一天比一天還要快地應允！記得有一次，我們難得大家族能一起旅遊，所有的行程都已經安排好了，但因為二伯病情復發了需要開刀，他們一家人沒辦法跟我們一起，聽到這消息時有點難過，因為二伯的健康，還有已經好久沒有和表哥表姐們相聚了，那時我第一個想到的就是禱告，為二伯的開刀還有健康禱告，也把自己的心情告訴天父然後完全地交託。

過了幾天後二伯開刀很順利，身體也逐漸恢復了，他們一家人也能參與這次的家庭旅行。當我聽到這個消息時真的超級開心，因為天父垂聽了我的禱告，祂讓這一切都順利地度過了！漸漸地我開始感受到每天的生活都有天父與我同在，祂也讓我在自己的生命當中經歷了許多感動！我知道天父對每一個人的計畫都不同，總有數不盡的美意，只是我們沒有細心去察覺。因此，分享自己的見證成為我最喜歡做的事，因為我覺得那是生命中最幸福、開心的事情，可以讓那些信仰不堅定或是還不認識天父的人，藉由我的分享開始去信靠祂，了解祂，得到更多的鼓勵。☺



信心有多大 應許就有多大

◎吳小芳姐妹／台灣／台安教會



呂月娘姐妹（左）
吳小芳姐妹（右）

有生命的教會需要有活的見證，台安教會月娘姐妹是我們教會忠心事主、愛主、常為主作見證的姐妹。平常不管多忙碌，在星期三晚上禱告聚會時，一定會騰出時間，且開放家庭為禱告聚會提供場所，以方便弟兄姐妹能在小組聚會中，一起研讀《聖經》和為需要者禱告。更會在禱告聚會結束時，貼心地準備來自各地不同口味的點心招待我們，對於這樣的服事，從不倦怠。

為家姑辦安息禮拜而掛慮

去年，月娘姐妹臥病在床多年的婆婆安息了。雖是如此，我們仍然沒停止禱告聚會，因為我們的小組團契深深覺得，在此時此刻我們更要陪在月娘姐妹的身邊。那一次的禱告會，我們的成員都沒缺席，真的是感謝主！但同時我們也感覺到，有一場不平常的爭戰正在醞釀，望着眼眶泛着淚水的月娘姐妹，我們心中有許多不捨，可我們還是認真迫切地禱告，期盼整個安息追思禮拜的過程能喜樂平安地落幕。

遇到大兒子的攔阻

月娘姐妹身處在一個大家庭。家庭成員許多並未信主，也有的信主卻仍有疑惑，尤其是在加

拿大的大兒子，他是一位佛教徒，從小被阿嬤（祖母）帶大後就出國，都不在台灣，沒有親眼見過阿嬤信主受浸，腦海中一直停留着阿嬤在他小時候認真拜拜（拜偶像）的畫面，所以心中充滿了疑惑，於是透過雖信主但信心不足的二兒子，一起質疑母親為阿嬤所安排的身後處理方式，甚至怪罪於忠心服事主的女兒，認為都是妹妹在主導一切，於是他們興起了到廟裏請示神明的念頭。這時月娘姐妹沒阻止他。因她相信「主會預備」！

上帝藉廟祝除障礙

一群人到廟裏告訴廟祝說：「阿嬤雖然是基督徒，但因家人信仰不同，他們想要燒金紙（冥鈔）給阿嬤，要燒多少？要在哪裏燒？」廟祝卻告

訴他們說：「阿嬤既是基督徒，就按着基督徒的儀式辦才好。」感謝主！月娘姐妹憑着信心，靜默觀看上帝一切的作為，在這次的爭戰中祂親自主導得勝。

上帝藉詩歌感動月娘姐妹的女兒

家人還是再次出聲說：「阿嬤是自願受浸的嗎？雖有照片為憑，可我們從沒聽過阿嬤唱過聖詩。」於是月娘姐妹和女兒還有小姑跪下禱告！期盼上帝再次加添她們信心與力量。就在禱告當中上帝讓她女兒聽到音樂，而這音樂是女兒沒唱過也沒聽過的音樂，於是女兒按着心中的感動在網路搜尋，終於找到這首歌，歌名是《如果我能唱》。然後隨着歌者念着說：

他不會說話，但是他有話要說。他不能唱歌，這是他想唱的一首歌，接着唱出：

「如果我能完整唱一首歌
那將是對你的感恩和讚美
苦難中你給我安慰
徬徨時你給我智慧
雖然我不能開口唱一首歌
我卻要對你獻上真誠敬拜
每時刻你的手牽引我
你慈愛使我開懷
天上的雲雀啊
會唱的人們哪
你們可願代我
上帝無比之美
我願用耳傾聽
我願用心共鳴
這發出內心深處
最美的聲音
我真愛你
我真愛你
我真愛你」

唱着，唱着，我們都哭了！小姑說：「我真相信有上帝了！因為阿嬤藉着這首歌告訴我們他的心，也安慰我們的心。」

感謝主！上帝再次彰顯祂的大能！深刻地為月娘姐妹和她家人們下一顆定心丸。這一次的歌聲醫治了這個家庭的爭執，也釋放月娘姐妹的重擔。全家同心合意地在上帝的引導、賜福、喜樂、平安之下完成月娘姐妹婆婆的安息追思禮拜。月娘姐妹的婆婆也息了她的勞苦，候主復臨。

大兒子排斥漸少

月娘姐妹說到這裏，臉上充滿了喜悅的笑容！她說：「大兒子也不像先前那麼排斥她的信仰了。」她更深信「信心有多大，應許就有多大！」她真的就像歌聲中所唱的「真的好愛上帝！」

我拍拍她肩膀告訴她：「上帝讓你得勝了！你的辛苦！祂都知道，也會眷顧着你們。願你們全家有一天也都會同心合意地敬拜讚美上帝，祂也必有美好的預備與安排在你和你的家庭！」



俄羅斯與烏克蘭 復臨信徒發表聯合聲明

敦促和平，呼籲禱告

◎節錄自《復臨新聞網》／七方譯

鑑於烏克蘭政局混亂加深，俄羅斯、烏克蘭與其他東歐國家的基督復臨安息日會領袖發表聲明，邀請教友和「所有帶有善意的人」參與「和好事工」。

數千名俄軍開始在受爭議的黑海半島上巡邏多日之後，親俄分離主義分子在最近的克里米亞公投中正式通過脫離烏克蘭，加入俄羅斯。在2014年3月16日，一次為脫離烏克蘭的整個地區公投，導致俄軍在克里米亞取得戰略地位。在克里米亞的230萬人口中，大部分是俄裔的。

克里米亞的動盪局勢始於2013年11月，當時烏克蘭前總統亞努科維奇為了接受俄羅斯的貸款，放棄與歐盟簽署貿易協議。這項決定造成了基輔數月來的街頭示威，示威者與警方爆發暴力衝突。2014年2月，由民主選舉產生的烏克蘭國會將亞努科維奇革職。

烏克蘭聯合會會長維克托·阿萊克申科呼籲復臨信徒為國祈禱，避免在街上或在互聯網站挑

起仇恨，並懇勸教友不要張貼煽風點火的評論。

阿萊克申科與教會領袖簽署這份最新的聲明，號召復臨信徒和社會人士幫助大家「靠上帝恩典恢復人類的尊嚴、平等和團結」。

以下是聲明內容的節錄：

「我們呼籲基督復臨安息日會全體教友避免參與令緊張升級的政治聲明和行動。我們邀請所有帶有善意的人與我們一起維持和平，堅持為和平解決所有衝突禱告，締造友好合作氣氛，積極幫助人理解不同的文化和思想體系，藉此為在不同種族、國籍、宗教和政治信念的人之間建立良好關係。這是本會官方的立場。凡在官方媒體以外見到別的聲明，皆屬個人意見，與本會無關。」

這份聲明由歐亞分會、白俄羅斯教會聯合會、高加索聯合會、東俄聯合會、遠東教會聯合會、南方聯合會、泛高加索聯合會、烏克蘭聯合會及西俄聯合會的領袖共同簽署。

全球青年宣教日

◎北亞太分會 撰／翁穎彤姐妹 譯／本刊助理編輯

全球總會青年事工部於2014年3月15日在北亞太分會地區舉行了全球青年日。該地區包括韓國、中國、香港及蒙古。是次活動於青年祈禱週的那個安息日開始舉行，目的是**1**重申基督復臨安息日會青年全球運動，**2**帶領我們的青年人重新領悟到他們是全球的精兵，**3**在全球青年事工的使命上重新定位，**4**提供正面及具建設性的回應。

大概六百位來自韓國聯合會（KUC）的青年參加是次活動。他們在醫院、療養院、地鐵站、廣場、公園提供了許多不同類型的社區服務。世界各地的人可透過衛星、網上電話、Facebook（臉書）和手機應用程式同步接收到他們作社區服務的資訊。

韓國復臨青年人穿着印上「Be the Sermon（意思是成為佈道）」短語的襯衣，聚集在一起。他們立志要向各國、各族、各民傳揚福音，並一同背誦青年音樂事工的格言「基督的愛激勵我們」及青年音樂事工的目的「將末世福音在這一世代內傳遍天下」。

透過是次活動，與會者明白到真心與人分享所帶來更大的獎賞。他們見證了社會服務其實是佈道的渠道，透過與人分享耶穌「成為佈道」是復臨青年人所持的方向。

2014 北亞太分會宣教日

北亞太分會於2014年3月27日舉辦了第十一屆宣教日。北亞太分會會長李在龍牧師說明了宣教日的必要性。他還指出我們現今正面對着的三個問題：青年人對屬靈冷漠、其他基督教派別對基督復臨安息日會的偏見、基督復臨安息日會教友之間缺乏信任。

朴相範牧師（Park SangBeom）曾在蒙古擔任復臨佈道先鋒6年，認為向專業人士佈道是非常重要的。吉達寧宣教士（Darlyn Gupit）在韓國參加一千個佈道士運動8年，他分享了上週日與接近一百位一千個佈道士在韓國街頭派發單張的經驗和屬靈上的得着。

北亞太分會邀請鄰居共進午餐並與他們交誼。禱告會結束後，北亞太分會的同工分成9人一組向途人派發《善惡之爭》、《時兆》、《家庭與健康》這些書刊。北亞太分會的同工表示他們不希望這是一次性的活動，而是每日在生活上實踐的功課。

全球華人佈道事工簡報

◎張美田姐妹 編譯／本刊助理編輯

甚麼是全球華人佈道事工的目的？就是在全世界各地華人人口稠密，卻沒有基督復臨安息日會存在的地方設立華人教會，而所差派的傳道士名為「華人開拓先鋒佈道士」（Chinese Pioneer Mission Movement，簡稱CPMM）。

在2008年年底，徐文遠牧師因着對全球華人佈道（Global Chinese Evangelism (GCE)）具有異象，故此透過華安聯合會去展開這項事工。在更早期，已故的梁正雄牧師給予徐牧師很大的支持去從事這項佈道工作。



自2009年，本部已差派31位「華人開拓先鋒佈道士」到很多地方去宣教。但到目前，只剩下4個地方有他們的足跡：湯加（Tonga）、所羅門群島（Solomon Islands）、匈牙利首都布達佩斯（Budapest Hungary）及泰北邊境的金三角（the Golden Triangle, Northern Thailand）。

最成功的地區要算是泰北邊境的金三角，在過去4年就有83人受浸。當推動全球華人佈道事工之前，所有具佈道潛質的候選人，首先被送到菲律賓參加「一千個佈道士運動」的集訓。在幾個月的時間之內，他們會接受傳道的訓練，並獲得機會在實踐佈道時，應用在受訓時所學到的一切知識與技能。在這段期間，他們也要掌握一些使用英語的技能和經驗。然後，他們從菲律賓前往被差派到所指定的宣教地區佈道。

近年，本部所挑選的「華人開拓先鋒佈道士」已具有豐富的佈道經驗，因此我們也終止透過「一千個佈道士運動」去差派佈道士。我們嘗試以不同卻又較高成功率的方法，去選出具有英語能力的「華人開拓佈道先鋒佈道士」。願上帝繼續賜福全球華人佈道工作！阿們！✠



艾約翰牧師
華安聯合會副行政秘書

2014第三季 安息日學及個人佈道部 各級安息日學研經指引推介

中級學課



少兒學課



《耶穌的教訓》

◎卡羅斯·史提葛 著／劉善和 譯



內容簡介

耶穌與其他教師之間存在着基本區別。後者大體上專注於一項課題的認知和理智方面，而耶穌卻注重聽眾的全人發展，並邀請他們來決志歸向上帝。基督的權柄之所以獲得眾人的信賴，是因為祂身體力行。但最重要的是，祂權柄的來源就是祂本身。

本季我們將研究耶穌記載在四福音書中的一些主要教訓。救主教導了許多關於我們屬靈上和生活中的事。祂總是因地制宜向不同的聽眾傳達教訓，以滿足不同人的需要。有時候，祂講一篇道；其他時候，祂則是與個人或群體對話。有時候，祂直率地說話；但在其他場合，則必須隱藏祂話語的含義。然而，無論在何種場合中，祂都教導關於上帝和人類得救的真理。

我們可以從不同的角度來理解，分享耶穌的教訓。譬如，我們可以從祂的比喻或主題式的講道來分析，又可從祂與個人、群體或敵對者之間的談話來進行。同樣地，我們也可以集中於祂的事蹟、祂的態度以及祂的神蹟奇事；這些也都是祂用來教導重要

課題的方法。

每一種方法都有其效應，但是為要瞭解耶穌教訓的綜合概念，本季的學課將集合這幾種方法加以研究。我們羅列耶穌在不同的場合，祂以不同的方式來教導特定的內容。這樣，便能更有系統地明白耶穌的基本教訓。

在這一季，當我們打開《聖經》閱讀耶穌的話時，讓我們想像自己身處在山邊、海邊或會堂裏，這些聚精會神聆聽祂話的聽眾之中。讓我們禱告祈求屬靈的洞察力以明白祂的信息，瞭解祂在十字架上彰顯的奇妙大愛。當我們聽見祂溫柔的慈聲，呼召我們跟隨祂的時候，讓我們再次更新自己的委身，憑着信心以及順從的心天天與祂同行。

作者簡介

卡羅斯·史提葛 (Carlos A. Steger) 曾肩負牧師、教師、編輯和行政人員等重任。目前他是阿根廷德爾普拉塔復臨大學的神學系主任。他和妻子伊黛爾育有三名子女，並擁有一名孫子／女。

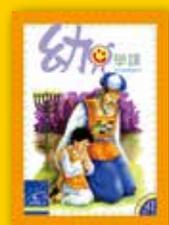
少年學課



兒童學課



幼兒學課



A 香港及荃灣港安醫院

院訊三則

©香港及荃灣港安醫院市場部

www.flickr.com/photos/photophile/3495787603

院外「寧靜時刻」 院內「聖經學校」

「寧靜時刻」是由院牧部主辦的對外佈道活動，對象主要為「健康團20」會員、醫院員工、病人和家屬，部分參加者經會員或員工介紹出席。活動由港安醫院贊助，參加者自付一半餐飲費用。

經過8年的耕耘，至今已累積約七百多名參加者，每次約有百多人參加。當中，有數位參加者因此活動而參加教會聚會，認識主耶穌，繼而受浸成為教友，也有病人與家人一起參加餐會，後來成為聖經函授學校的學員。

「寧靜時刻」逢每月第三個星期六晚，假座港九多間不同酒店的宴會大廳舉行，分「健康專題」和「心靈專題」，前者邀請專業人士主講，後者由傳道同工負責，然後大家一起交誼和享用豐盛美味的素食自助晚餐。

自去年年初開始，「心靈專題」有別於過去以分享為主，改為以佈道形式向參加者傳福音。自今年2月開始，每月的主題來自聖經函授課程《信之源》，邀請港澳地區牧師主講。截至今年四月中，已招收了53名參加者成為聖經學員。

同一時間，院牧部亦在兩間港安醫院設立「聖經學校」；醫院員工、住院病人和新起點健康會員都可以用郵遞、專人送遞或網上電子書方式修讀課程。學校現已有85位聖經學員，他們分別修讀聖經《尋寶》函授課程及《信之源》函授課程。

祈求上帝引導與賜福港安醫院的「寧靜時刻」及「聖經學校」，盼望藉院牧部的推動，及聖靈的扶助與感動，能通過這兩項聖工拓展上帝的國度。

香港港安醫院

全新產科病房和兒科病房裝修竣工

二樓兒科病房和六樓產科病房的裝修已順利竣工。全新的兒科病房在設計上不單照顧病人的安全和醫療需要，還特意加上了許多富有童趣壁畫，營造輕鬆愉快的氣氛。

產科部增設了特別單人房，照顧不同人士的需要。



1



2

1. 寧靜時刻
2. 寧靜時刻



3



4



5

3. 兒科病房
4. 產科病房
5. 兒科部護士站

荃灣港安醫院

新院大樓工程進度

荃灣港安醫院的新院大樓已興建至第17層，同時，連接原有醫院大樓與新院大樓的行人天橋預計於今年7月開始動工，並於今年第四季完成。如此一來，除了可以使用升降機系統直達新院大樓各層外，還可以使用天橋往返新院和舊院。

誠邀有志人士加入

興建新院大樓是荃灣港安醫院擴充和發展的第一步，接下來，我們將會強化專科服務和增設專科中心，並增加服務容量。故此，需要更多富熱誠和盡責，對福音工作有負擔的有志之士加入，與我們一起，全情投入為大眾服務。我們現正檢討人手安排，詳情將於今年年底公布，請密切留意。

華安公告

華安聯合會青年事工部

「創造」與「大自然」 攝影比賽

收件日期
4月30日至
7月31日止



一、宗旨：利用鏡頭，重新啟發地球「創造」與「大自然」之美。

二、相關單位：

- ①主辦單位、華安聯合會青年事工部
- ②指導單位、華安聯合會公關傳播部、華安聯合會傳播中心

三、參賽資格：

- ①愛好攝影之復臨青年人
- ②愛好攝影之社會人士

四、本次攝影比賽主題為2組主題：

- ①大自然生態組
- ②天然創造組

五、作品規格：傳統相機、數位相機

- ①交件作品畫素需達2400*360（約860萬畫素以上），請於報名表註明相機廠牌型號。
- ②不限軟片相紙廠牌。
- ③參賽作品一律沖洗成5×7吋彩色照片，不得留白邊。
- ④每件作品背面皆須浮貼參賽者姓名；並須與表格內各項填寫資料相同。
- ⑤未符合以上格式或規定者視同棄權。

六、參賽方式：

- ①簡章及報名表索取：基督復臨安息日會華安聯合會官網。
<http://www.chumadventist.org>下載。
- ②收件方式：只接受郵寄送件，以郵戳為憑（請以掛號郵寄），逾期不予受理，郵寄地址：香港沙田小瀝源源順圍28號都會廣場12樓；青年事工部收。

七、收件日期：2014年4月30日起至2014年7月31日止

八、獎項及獎額：（共2個組，「大自然生態組」及「天然創造組」，各選出（金、銀、銅牌）：

- 金牌每組各一名（計2名）：獎金HKD\$1,500元及獎牌一座。
- 銀牌每組各一名（計2名）：獎金HKD\$1,000元及獎牌一座。
- 銅牌每組各一名（計2名）：獎金HKD\$500元及獎牌一座。
- 優選各十名：獎牌、獎品。 佳作各二十名：獎狀、獎品。

九、評選規定：

- ① 邀請學者專家3~5名，共同組成「創造」與「大自然」攝影比賽評選小組。
- ② 評選過程分資格審查、初步評審及最終決定評審，三階段嚴格評選。
- ②、① 資格審查：本階段主要針對參賽資格作嚴格之審查。
- ②、② 初步評審：本階段將針對參賽作品作第一階段的審查，評選以：意念及主題表達（20%）、創意（15%）、技巧（15%）、構圖（15%）、光影（15%）、面書群組內之讚賞點數（20%）為評選之條件。
- ②、③ 最終決定評審：本階段將進行最後之評選，並選拔出各獎項之得獎者。

十、得獎公布、頒獎時間：

- ① 比賽結果：2014年12月初揭曉，並於基督復臨安息日會華安聯合會網頁及本刊內公布，另以專函通知得獎者。（未得獎者不另行通知）
- ② 頒獎時間及地點：另行通知，並於基督復臨安息日會華安聯合會網頁內公布

十一、附則：

- ① 參賽作品須符合攝影主題；作品須符合規格，違反者視同棄權不予評審。
- ② 參賽作品限「未曾公开发表者」或「未曾在其他比賽獲獎者」。
- ③ 參賽作品不得翻攝、抄襲他人作品。如有不實，經評審發現或經檢舉，將違反者視同棄權不予評審。
- ④ 不得進行「合成」。
- ⑤ 作品不得「插點」加大檔案或經加色、加字、彩繪、疊片、渡膠膜、裝裱、留白邊或是畫邊等，不收連作。違反者，不予評審；已得獎者，將取消得獎資格（獎位不予遞補），並追回已領取之獎金、紀念品、獎座或獎狀。
- ⑥ 其涉著作權侵害之法律責任由參賽者自行負責，與主辦、承辦單位無關。
- ⑦ 每人參賽作品數量限制為最多7張。
- ⑧ 參賽作品正反面均不得做任何註記、塗色或簽名，違者視同棄權。
- ⑨ 所有得獎作品及原稿底片數位檔案之著作產權，自得獎公布日起歸屬「Chinese Union Mission」所有；本單位依法有重製、公開展示及不限時間、次數、方式使用之權利，均不另予通知及致酬。
- ⑩ 未獲獎作品（照片或光碟）不予退回。原始檔案請參賽者自行備份（底片欲退回者請檢附回郵信封，並詳細註明收件人資料）。
- ⑪ 作品郵寄請為妥善處理，如有毀損主辦單位不負任何責任。

十二、本簡章未盡事宜，主辦單位得隨時解釋、修正之。

「創造」與「大自然」攝影比賽報名表			
作品名稱			
姓 名		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
通訊地址			
聯絡電話	日： 夜：	手機	
電子信箱			
拍攝地點		拍攝時間	
作品說明	(含標點符號約250個字以內之說明)		
參賽者著作財產權授權表	作品著作財產權讓與同意書：本人參賽作品如獲獎，本人同意將該作品及原稿底片（或數位檔）之著作財產權讓與主辦單位，並對主辦單位及其授權之人不行使著作人格權（但應在流通時註明本人為著作人），以利著作之流通。 著作財產權讓與人簽章： _____ 此致 主辦單位：基督復臨安息日會華安聯合會青年事工部		
您最初自何處得知本活動？（請勾選）	<input type="checkbox"/> _____ 網站 _____ <input type="checkbox"/> 朋友告知 <input type="checkbox"/> 教會公佈欄 <input type="checkbox"/> 《末世牧聲》公告 <input type="checkbox"/> 其他，請說明： _____		

註：①請於每張參賽照片背面浮貼本表格並填妥表內詳細資料
 ②本報名表可自行影印使用，浮貼於作品背後。
 ③亦可於基督復臨安息日會華安聯合會官網（<http://www.chumadventist.org>）下載本報名表。



聖樂佈道團—— 江西音樂交流之旅

「我深信那在你們心裏動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。」（腓1：6）

◎鄧莉雅姐妹／香港／海光教會



在上帝的感動和預備下，聖樂佈道團一行6人開始了在江西省的音樂交流之旅。我們在南昌市的教會舉行了多個有關聲樂、基本樂理、領唱技巧、指揮、音樂與靈修、兒童崇拜、合唱團隊籌備及協作的講座及工作坊，並舉行了一個音樂交流晚會及兩堂音樂崇拜。

中港文化在人們眼中可能存在差異，但上帝讓愛祂的人能夠同感一靈。我們的音樂讓他們受感動，他們的投入讓我們受激勵！

這次的旅程是聖樂佈道團參與國內音樂事工的試金石，雖是首次到內地作音樂交流，但當地教友的反應十分踴躍，評價甚高。感謝上帝不單單給我們機會和國內弟兄姐妹分享音樂知識和技術層面的東西，也讓我們分享和感受到祂的愛！

在交流之旅的最後一天，當地教會決定成立一個江西省全省的詩班和一個由傳道人組成的詩班。感謝上帝讓我們在祂的事工上有分，讓音樂作為我們彼此間的一座橋樑。

隨行團員感想

黎玉騰長老
香港／九龍教會

當我正為這項音樂事工惆悵時，上帝為我安

排了聖樂佈道團隨行，而且各聲部均有穩定的人同去。計畫、時間表、人力分配等工作，皆非我所長，若我是孤身北上，所分享和得着的相信不一樣，所以我只能謝恩！

由於時間安排，我先行前往南昌市的教會，然而剛到埗便水土不服，第一個晚上開始失眠。我只能在床上禱告，祈求有足夠力量應付第二天兩堂的講道。內地教會的證道時間，原來比香港的長得多，至少是個半小時，這到底需要多少的體力與精神？感謝主上帝應允了我的禱告，結果出人意料地好。

就在我們最需要的時候，聖靈會賜給我們當說的話和一些突如其來的意念！在處理會眾的聲音時，聖靈在工作着，祂引導他們去模仿、以協調和諧的方式輕唱，在不知不覺間，那些問題和難關會不翼而飛，這些都不在我的計畫以內，而是順着上帝的引導。感謝上帝為這音樂事工開路，讓兩地同工之間多了一種愛的流動！每次我想到祂奇妙的安排，都要發出會心微笑。

鄧莉雅姐妹
香港／海光教會

只要以上帝為首，祂必帶領；早在我們未求之先，祂已預備；在人看來困難重重的，祂已開路。

這次的旅程讓我深深體會到「就如身子是一個，卻有許多肢體；而且肢體雖多，仍是一個身子；基督也是這樣。」（林前12：12）當我想盡辦法在網上搜尋伴奏音樂以應付沒有司琴的窘境，司琴姐妹的工作因有了變化最後竟能與我們同行！

原來上帝已為我們預備了這次旅程的伙伴——經驗豐富的音樂總監、懂指揮和聲樂的男高音；精通音律的女高／低音；和藹有禮的親善大使；喜歡小孩的司琴。是的，沒有一項聖工我們能夠獨自或以自己的方法完成，上帝總要叫肢體彼此合作，因而得福。

全希媛姐妹 香港／沙田教會

說來慚愧，我這作為第三代基督徒的，二十多年來才第一次參與佈道旅程。團裏安排了我和董淑艷姐妹負責分享兒童音樂崇拜的工作坊，這對於我來說並非易事，因我只有實戰經驗卻沒有想過怎樣指導別人去教小朋友，感謝上帝賜了我一個好拍檔，於是，由淑艷姐妹負責理論內容，而我則負責兒童崇拜示範。淑艷姐妹十分有音樂天分，她把流行兒歌改編成普通話，我則構思怎樣把模擬的兒童崇拜帶到當地教會。

原以為工作坊的對象是成人，豈料現場竟有10位小朋友，模擬崇拜立時成了一場真實的兒童崇拜！自淑艷姐妹改編了兒歌，我一直苦思該用甚麼動作配合。直至站在台前，琴聲響起，上帝奇妙的作為也開始了，我每次都是唱了一句然後才創作動作，或許別人並不察覺，但我深深知道這是活生生發生在我身上的神蹟！我的團員也如天使般在我有需要時及時出現幫忙。

在工作坊完結時，當地的弟兄姐妹們都對這樣的兒童崇拜感到興奮和非常有興趣，並希望成立兒童事工部，這是我們意想不到和感恩不盡的。當我們願意為主作工，即使我們有不足，但全能的主能成就一切。

胡嘉詠姐妹 香港／聖經講座

我是這次短宣的司琴，由於從早到晚都要幫忙伴奏，身體負荷很大，加上我的視力不好，長期在光線不足的環境下彈奏實在困難，可以說是很辛苦！但是聖靈帶領我，當地弟兄姐妹的熱情感動我，所以我能堅持到最後和大家一起完成使命！在最後一個工作坊，我們的音樂總監（阿騰）突然叫當地計畫組詩班的成員逐一試音，教他們如何分聲部和合唱《感謝神》。

短短兩小時他們已掌握了技巧，且唱得非常好！看到他們的努力，謙卑求學態度和聖靈在他們身上動工，我真的很感動！在離開教會的晚上，一位小妹妹悄悄跑來跟我說：「姐姐我很喜歡看你彈琴，有空可以過來再彈嗎？」原來當地小孩也這麼喜歡音樂，所以我會繼續努力的，下次我也會參加短宣！作為聖樂佈道團的成員，我希望藉音樂將福音傳揚，學習謙卑和包容，時刻讚美上帝，成為一個真正的音樂佈道士。

吳威恩弟兄 香港／山光教會

這次江西之旅，是我首次到國內參與佈道事工。從出發前的準備，到台上的教學、小組的分享與音樂崇拜的節目，我深深地感受到上帝的安排和引導。上帝藉我們的口，與當地教會分享了不同的崇拜方式。祂也招聚當地一班熱愛音樂的復臨信徒，在小小的閣樓教堂中聆聽我們的分享。看到當地教會的熱情和弟兄姐妹之間那份互相勉勵的精神，我體會到為祂作工的快樂和福惠，讓我為主作工的心重新燃起。

作為聖樂佈道團的一員，作為教會肢體的一部分，我從心底感受到上帝為教會「領導者」的重要性。上帝是一個天才的指揮家，祂用大能的手，令旗下的團員合奏出美妙的樂章。雖然教會分散各地，也各有不同的事工與抱負，但我們有着同一的心志為主作工。✉

「徒出新teen」 少年福音營活動後記

港澳區會青年事工部少年福音營報導

◎馮樂言姐妹／香港／大埔教會教友、少年福音營籌委



港澳區會青年部於2014年4月24至26日在元朗大棠渡假村舉辦「徒出新teen」少年福音營，對象為中學一至五年級學生，參加者超過一百人，分別來自不同堂會和本會兩所中學。主辦這次少年福音營的目的是希望參加者能藉着是次營會，學習如何尋找生命中的「師傅」——上帝，再從而學習成為好的「徒弟」去活出「師傅」所教導的。

為期三天的營會節目非常豐富充實，三天都各有不同的主題。第一天的主題為「徒出好師父」。在經過一輪熱身遊戲和愉快的燒烤活動後，青年部幹事馮俊傑牧師主持了開幕禮。緊接在當天下午的主題活動是以問答形式舉行的，參加者分成10組需要完成不同的任務以換取答題的機會，最後每組獲得不同的物資，如報紙、飲管等去建立一座智慧之塔，並將《聖經》置於最頂層才算成功。這活動教導參加者在生活上凡事要

以基督為首，讓基督成為他們的「師傅」。

第二天的主題為「如何成為好的徒弟」；參加者透過「模擬人生」和「Running Men」兩個活動去學習成為徒弟的應有態度。「模擬人生」是一個讓參加者體驗人生經歷的活動，活動室內設有不同的攤檔，如教會、學校、娛樂場所等，讓參加者體驗及反思他們的價值，他們可透過學校增加知識，再去工作賺取金錢。其中亦有些參加者會集中注意要提升屬靈部分的價值，有不少參加者都去了神學院考試，成為了教士和牧師！到了下午，便是參加者施展渾身解數的時候——「Running Men」活動。參加者按組別比賽，過程中他們都玩得十分投入，讓他們學到活動中如何活出基督徒應有的態度。在這兩天晚上都有主題分享，林希璋長老以「淘」為主題，目的是教導他們在這世界上尋找一個好師傅——耶穌基督。



另一個晚上，伍慧霞教士以「徒」為主題，分享基督徒該如何活出基督徒應有的態度。是次精彩的分享，參加者都獲益良多。

最後一天，亦是安息日，早上有崇拜聚會，由朱大為教士主講，主題為「桃」，他分享了基督徒該如何傳揚福音，宣揚主愛。在吸取靈糧後，參加者按組別要模仿一些經典廣告，作二次創造，教導其他人在這次營會中他們所學到的事，他們的表演全都很有創意（有關短片現已上載到大會的專頁，供大家欣賞）。最後，大會向全體同學作出呼召，誰願意從今天起決志跟從主，最後很多位參加者站立決志願意跟從主！臨別的時候，籌委各成員們送上一首詩歌《我們愛因神先愛我們》，大家互相搭着肩膀，感覺就像一家人，雖然認識了只有三天的光景，但大家都依依不捨，因為當中有來自上帝的愛。

籌委心聲

今年，我有幸第一次以籌委的身分參加少年

福音營的籌備工作，由三個月前展開籌備會議，直到營會期間一直都忙個不停。雖然當中飽嘗傷心，甚至病倒了，但是有着上帝的恩典，得到的比失去的更多，真正感受到「施比受更為有福」的教導。今年的少年福音營令我感受特別深，看着一班參加者從第一天到第三天的改變，我深明白到主題詩的歌詞所寫：「主你要往那裏走，我就跟你走……讓復興從我們開始，將主愛帶到人群中」。他們從第一天的不太投入，到第三天的熱情，一天比一天投入唱聖詩，深信上帝的愛已經臨到他們當中了。今年我沒有加入組別中，卻讓我贏得了一班同路人的友誼，有一班做事時認真，玩樂時投入的籌委和組長。更令我感恩的，是在營會後有參加者跟我談到這次的少年福音營，他表示自參加福音營後很想每天靈修，聽到他這一番說話，我只能讚歎上帝的大能，上帝的愛是何等的奇妙！✞

後記：歡迎瀏覽少年福音營大會facebook 專頁
<https://www.facebook.com/tcst2014>



從讚美小組 至荃灣教會詩班

◎李梁潔群執事 / 香港 / 荃灣教會音樂事工負責人



從讚美小組開始

猶記得從2006年開始，每當安息日崇拜聚會結束，午膳後教會內的姐妹們圍在一起不自覺地拿起《頌主詩歌集》唱起詩歌來，我們愈唱愈開心，愈唱愈起勁，因為它生發出愉快情懷，也能享受詩歌內的美麗意景，我們很快便走進詩歌內完美憧憬裏，因此我們用詩歌享受整個安息日下午至日落時間，同樣詩歌也可以釋放心內鮮為人知積壓着的負面情緒，更能從詩歌詞彙中得着激勵，使得我們信主路途中的顛簸可以復甦起來！

讚美小組的啟導者

感謝上帝，教會邀請了一位全心全意指導我們的啟蒙老師——聖經講座詩班指揮陳敏珠姐妹。從2013年開始，她經常在安息日下午從聖經講座趕往荃灣教會指導我們這一小撮人——對音樂事奉只有一顆熱心卻沒有唱歌技巧的弟兄姐妹，感謝她無私的奉獻。眼見弟兄姐妹對音樂的熱忱，在堂主任蔡華教士的積極倡導下，教會作出了有系統性的信徒培訓計畫，差派了楊雋姐

妹、陳浩源弟兄和本人跟隨音樂老師劉蕭希純師母學習指揮、司琴、聲樂及樂理等課程，為成立詩班立定了基礎。（在此特別感謝港澳區會信徒培訓基金的資助）。上帝要成就的工作，就沒有難成的。當中曹宇鋒長老（他於2013年中已飛往美國在當地教會事奉）的離開，令我們缺少了一名主力成員，但上帝的恩典是源源不絕的。祂差派了山光教會吳威恩弟兄來到我們當中，不但成為主力成員，也成為了詩班的客席指揮。我們亦要感謝大埔教會周福基弟兄多年來為教會擔任客席司琴。還有教會牧者黃兆堅牧師夫婦和陳健振牧師夫婦的全力支持，本堂的音樂事工才可以更邁進一步。

詩班成立後的挑戰

2014年3月1日，荃灣教會詩班正式成立了。教會的佈道工作至今超過了六十年，成立詩班是邁向新的開始。練習詩歌時帶給成員很多挑戰：如樂理，背誦歌詞，閱讀樂譜，感情投放等等，從前我們所認知不多，如今我們要全力以赴，學習怎樣處理以上不同的技巧，整裝待發接受上帝

差遣。

榮耀上帝的詩班

詩班成員盼望能建立團結合一的精神，增強從上帝而來的信心，彼此守望相助，互愛互勉，祈盼上帝使用我們唱出和諧悅耳詩歌，滋潤人心，一切榮耀頌讚歸於上帝！

肢體的配合和幫助

讚美小組經歷了差不多8年才可以正式成立詩班，首先要感謝主恩典，亦要感謝港澳區會三位行政人員的全力支持、鼓勵和禱告。更加感謝在2012及2013年的聖誕節，聖經講座教會和先導紀念堂分別借出詩班袍給我們作報佳音之用。上帝知道教會的需要，在今年的年初，元朗教會楊沛乾醫生夫婦慷慨奉獻了詩班袍給我們。願一切榮耀頌讚歸與天上的父。

詩歌頌讚的功能

「我要以詩歌讚美上帝的名，以感謝稱他為大！」（詩69：30）

從現代科學印證上帝給予祂創造人類的恩

典。很多研究指出，詩班合唱團每次練習後，成員能夠釋放出開心賀爾蒙（Endorphins），減少皮質醇（Cortiso），壓力賀爾蒙以至減少身心所帶來的壓力。

實踐《聖經》應許

「……使你將上帝藉我按手所給你的恩賜再如火挑旺起來。因為上帝賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」（提後1：6～7）在多次以詩歌事奉的過程中經歷上帝的應許，每當站在會眾前的緊張心情，已遮掩服事上帝的使命，但上帝的應許與祂的能力藉着禱告平定我們的心。

堂主任的回應

蔡華教士（荃灣教會堂主任）

「……我來了、是要叫羊（或譯：人）得生命，並且得的更豐盛。」（約10：10）

上帝的恩典實在豐盛，這是非常真實的。教會可以成立詩班，只因「弦途有祢……有你、有妳、……還有……許多許多……禱告的力量。」

詩班成員的心聲

陳頌長老

首席長老／
詩班成員／專業人士

感謝上帝使用我們，數年前荃灣教會成立了讚美小組，小組成員都獻上自己，用詩歌讚美上帝。最難得是全體長老都參與，以行動來鼓勵小組成員。

感謝上帝的帶領，教會邀請了富有經驗的詩班指揮陳敏珠姐妹來教導和訓練。指揮用心地教，學員也專心地學習。弟兄姐妹都有目標，熱誠參與，守時和不缺席。經過多個月的操練，詩班也漸漸成長。

教會詩班第一次參與的佈道工作是荃灣教會在2013年聖誕節平安夜的日子，在天水圍商場報佳音。

成員都發揮不同恩賜來參與事奉，使整個報佳音事奉能完美和順利完成。從所有參與者和邀請來幫助的弟兄姐妹面露喜樂的笑容可見證上帝的榮耀。大家都感受到及經歷上帝的同在和帶領。

「若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。」（詩127：1）



楊雋執事
詩班指揮／司琴

我加入荃灣教會已經有6年了。從我來到香港開始，就在荃灣教會聚會。很高興可以成為教會這個大家庭的一分子。當我剛剛來到教會的時候，還沒有詩班，有的只是一個由幾位熱心教友組成的讚美小組。雖然沒有專業的音樂老師和合唱指揮教導我們，但是大家依然自主地組織合唱練習，希望用歌聲來敬拜事奉上帝。

2012年，在港澳區會一個進修計畫的支持下，我們有了學習成為詩班指揮的機會。我與李梁潔群執事、陳浩源弟兄非常榮幸地獲得了這個機會，可以學習詩班的組織技能和基本的合唱指揮及司琴技巧。非常感謝堂主任蔡華教士和全體教友的支持與幫助，雖然我還在學習和摸索中，但是每一位讚美小組的成員都很積極地參加練習。我也要特別感謝劉蕭希純老師、陳敏珠姐妹和吳威恩弟兄的幫助，他們從百忙之中抽出時間來幫助我們教會詩班的排練，在演唱和歌曲處理上給了我們很多寶貴的意見。

現在我們的詩班人數雖然不多，但是我們的熱量卻不少。每一位成員都竭盡所能地唱好自己的部分。雖然比起許多專業的大型合唱團和教會詩班，我們就像新出生的小嬰兒一樣，但是我們愛主、愛教會的心和事奉上帝的熱誠卻不比別人少。我真誠地感謝上帝讓我在荃灣教會的音樂事奉工作中有分，讓我體會到教友之間彼此鼓勵、彼此和睦的正能量之外，更讓我感受到事奉上帝的幸福與喜悅。原來親愛的天父賜給我們的恩賜與潛能大大超出我們所想所求的。



作為一個自小在教會成長的青少年，從小就耳聞目睹了長輩們的熱心事奉，也使我立志將來要為主耶穌的聖工盡一分力。

自從受浸歸主後，我不斷地問自己：「我是不是應該為上帝的聖工以及我的教會做些甚麼呢？以我的年紀，我又能作甚麼呢？」〈提摩太前書〉第4章12節中記着：「不可叫人小看你年輕，總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。」這句經文無疑是為我注射了強心針，使我在為教會事奉的信心得以堅固。

感謝上帝對我的眷顧和帶領，以及各位牧師、師母、長老和堂主任對我的鼓勵與培養，給予我參加港澳區會「平信徒培訓計畫」的寶貴機會。這使我認識了我的鋼琴老師—劉蕭希純師母。通過數個月的課堂，我不僅掌握了彈奏《讚美詩》的基本技巧，更從中體會到老師對音樂聖工的熱誠、堅持和執着，在此我特別感謝老師對我的悉心教導。隨後，我便開始在教會擔任崇拜聚會司琴的工作，使我的靈命有所增長。

隨着弟兄姐妹加入讚美小組的詩歌練習而且漸有聲色，教會成立了詩班。作為一位司琴，我需要不斷地改善不足之處，而在尋求進步的同時也有遇到不同程度的困難，每當想起詩班一眾弟兄姐妹積極參與練習的情景，便會打消所有放棄的念頭，重拾動力和意志繼續為詩班努力！

希望詩班成員繼續努力，上下一心，團結一致，為上帝、為教會發熱發光！

陳浩源弟兄
詩班司琴／高中生



許嘉倫執事

詩班成員／專業人士

當我們願意謙卑承認自己的缺欠，然後齊心合力盡自己僅有的一點能力去參與，上帝就願意加倍補上我們的不足。我看見上帝把各樣恩賜分給不同的人，是讓我們能在面對困難和資源短缺的時候，發掘弟兄姐妹具備的特別才能而加以運用，使這些個人優點變成造就別人的恩賜。上帝感動了許多人來幫助讚美小組；由於我們人少，每次舉辦音樂活動，幾乎要動員本堂全體弟兄姐妹，甚至還需要其他堂會的肢體來參與不同崗位，才能成事。弟兄姐妹往往身兼數職，卻任勞任怨，這給了我們很大的鼓舞。

一次又一次的敬拜歌聲迴盪在教會的上空；一回又一回的頌讚詩歌繚繞在老人中心的大堂；一首又一首用心靈、誠實歌唱的美妙樂曲，響徹在水圍嘉湖銀座商場的聖誕音樂佈道會上；一次又一次、年復一年的殷勤操練，感謝主的帶領、聖靈的澆灌，教會一眾弟兄姐妹們一同見證了這個最初只有幾位教友組成的讚美小組，發展到今天正式成立詩班，也見證了教會這個聖靈充滿的屬靈大家庭，眾兒女滿有喜樂的恩賜，用心靈歌聲來讚美主的奇妙恩典。尤其是今年2月15日港澳區會新春聯合聚會上，讚美小組正式以「詩班」名義獻詩，受到其他堂會弟兄姐妹們的鼓勵與讚賞，對詩班成員來說真是莫大的鼓舞。在此特別感謝上帝的恩典。

樊西群姐妹

詩班成員／平信徒

「……既是切慕屬靈的恩賜，就當求多得造就教會的恩賜。」（林前14：12）

願主賜福荃灣教會的弟兄姐妹，使我們在主內彼此建立、相互勉勵，活出屬靈生命的光輝。

鍾惠玲姐妹

詩班成員／平信徒

我很喜愛簡單容易入手的事情，唱歌亦如此，音樂既可陶冶性情，又可使生活變得輕鬆，不致枯燥乏味。我唱歌靠強記，強記那些音韻及旋律，務求唱得準確及和諧，因為不懂看音符，連簡譜都不純熟，我是本着奉獻和興趣去唱，就能產生推動力和鼓勵作用，弟兄姐妹大家一起唱歌時，那種氣氛和氣勢亦能使我們更為用心和努力去唱。由於大家合作，全體努力耕耘才有進步。我們的堂主任邀請別堂的音樂導師、司琴和優秀的弟兄來當指揮，協助我們表演和練習，期盼將來我們能繼續努力，更好地事奉上帝！

「普天下當向耶和華歡呼！你們當樂意事奉耶和華，當來向他歌唱！」（詩100：1~2）

當我們樂意事奉主時，我們就得着幫助。我很感恩，我們從小小的讚美小組發展到詩班的成立；從一開始透過詩歌互相分享，到站在人前讚美、歌頌我們在天上的父，當中磨練了我們合一的心。我很開心跟隨着教會內的弟兄姐妹一同學習，願意上帝悅納我們同心的讚美！☺

葉頌憫姐妹

詩班成員／大學生



同行—— 以馬忤斯之旅

太和福音堂Invisible Team沙巴詩歌分享

◎莫嘉群姐妹／香港／太和福音堂

太和福音堂音樂事奉小組「Invisible team」在2012年成立，成立目的是希望藉着詩歌傳揚上帝的愛及福音。在2013年11月，我們有異象要到外地為上帝作音樂佈道工作。透過聯絡馬來西亞沙巴教會，由於當地正在籌辦佈道會，因此在上帝的帶領下，我們便有機會到沙巴的洛陽教會作音樂佈道之旅。

我們整個團隊一共10人，首先在港澳區會的新春聯合聚會中向各教會弟兄姐妹簡介這次的佈道之旅，後來更有機會在安息日到港安中文堂和太和福音堂事奉，並為這項佈道工作募捐。在準備過程中，從選歌曲以至個人見證分享部分，我們都很用心預備，希望可以透過詩歌見證及榮耀上帝。

是次因為家庭和學業上的原因，有兩位組員未能與我們一起出發。而每當我們願意為主工作時，撒但總不忘擊倒我們。但即便如此，是不會打擊我們為主工作的決心，最終我們8人一起踏上這次的佈道之旅。我們深信上帝無論如何都會帶領每一位願意為主工作的弟兄姐妹。

我們在2014年4月17日出發前往沙巴，迎接我們的是當地教會黃漢國長老和陳朝麟弟兄，他們載我們到住宿的地方，這是一間幼稚園的宿舍。安頓好後我們便立刻準備接下來幾天的音樂佈道工作。翌日早上，黃長老給我們介紹了兩位姐妹——Mandy和Belinda，她們是我們這幾天的導遊。大家互相認識後，便開始一天的旅程。由於我們都是第一次來到沙巴，所以她們都一盡地主之誼，帶我們觀賞沙巴的名勝地點，我們之間的友誼便慢慢建立起來。下午回到教會練習，為我們第一場的音樂見證分享會作準備。

我們第一個音樂見證分享會的地點是下南南教會，從幼稚園到該教會的車程約二十分鐘。那個教會很特別的，所有人進去前需要



把鞋子脫下，才可進入，這是我第一次不穿鞋子站在台上為大家分享詩歌，感覺頗新鮮的！分享會的主題是「同行——以馬忤斯之旅」，希望透過我們個人的經歷和詩歌，讓大家回想當日在以馬忤斯路上，耶穌去安慰兩位門徒的情況。在整個過程中，上帝一直與我們同在。

我們將歌聲帶到下南南教會，會眾也大受感動，在結束的時候，每一位弟兄姐妹手上都拿着一個小蠟燭，他們被呼召為主發光，場面十分美麗，令我感到十分難忘。分享會結束後，教會的弟兄姐妹特意為我們安排了聚餐，桌上放滿了沙巴地道美食。我們亦藉此機會和當地的弟兄姐妹一起談話、交誼，並對他們的熱情款待表示感激。在返回宿舍的路上，更有幾位小朋友特意送我們回去，途中我們和他們一起唱詩歌，路上滿是笑聲，雖然車子細小，卻是充滿了溫馨的氣氛。

到了安息日，我們參加了洛陽教會的聚會；雖然我們跟會眾互不認識，但都因着上帝的名一同敬拜。跟着我們參加了洛陽教會的少年安息日學小組，一起研究研經指引。到了下午，又是練習的時候了。這次的詩歌分享地點在洛陽教會，所分享的詩歌和昨晚的一樣，在這次的分享中，我們見到一些熟悉的面孔，就是昨晚在下南南教會認識的弟兄姐妹，感謝他們對我們團隊的支持。整個活動完結後，黃長老邀請我們一起共進晚餐，當中也有洛陽教會牧師的一家和幾位教友一起吃飯，在這裏，我們再次感受到沙巴弟兄姐妹們的熱情款待。

星期日晚上，下南南教會的傳道人鄭進財教士邀請我們到陳柏卿老家中吃飯，到達的時候，我們都嚇了一跳，因為有很多弟兄姐妹在那裏呢！他們為我們預備了豐富的食物，每一款都是他們精心炮製的，實在很好吃。他們還分享了一首詩歌「在耶穌裏我們是一家人」；沒錯，不

論是來自任何地方，說那一種語言，我們在上帝裏都是一家人。

回到宿舍，我們便繼續預備下一天的活動，就是到幼稚園向小朋友們唱歌及講述《聖經》故事。由於馬來西亞的國教是回教，有部分學生來自回教家庭，所以校方便安排《聖經》課堂，於是每逢星期一，校方便安排學生到禮堂聽《聖經》故事。當天，我們和小朋友們一起跳舞、唱歌、講述《聖經》故事，他們都大聲地跟着我們唱起歌來，這使我們更投入與他們一起玩樂，亦成為我們的動力。看到這些小朋友天真無邪的樣子，我們也變得開心愉快。感謝上帝讓這些小朋友能夠從小認識祂，願福音的小種子都能在他們心中發芽成長。

不經不覺，7天的沙巴詩歌分享之旅就完結了。我們很感謝這幾天一直照顧我們的沙巴當地教會弟兄姐妹，他們都好像我們的親人一樣，貼心的照顧，讓我們感到很窩心。在這裏我真的感受到主內一家，不論是那一間教會的教友，他們都待我們如家人般。直到離開的那一刻，我們都依依不捨，希望能夠再有機會與他們重聚。

感恩，我們能用歌聲讚美上帝，宣揚上帝的愛。雖然在這次佈道旅程中，有順利的時候，也有出錯的地方，但我還是要感恩，因為上帝一直與我們同在。上帝讓我有機會到沙巴事奉，讓我感受到當地教會的熱情，體驗到他們與主親近的渴求，令我有所體會。這次沙巴之旅的經驗不只是腦海中的回憶，更是作為我們下一次佈道工作的預備，繼續為主發光。

在此更要感謝各堂會弟兄姐妹的奉獻支持和禱告，我們得以完成旅程，因為每一件事情都不是單靠自己完成，而是由各人一起合力去完成的，當然不可缺少作為領導者的上帝，如沒有上帝作指引，我們也不能完成今次的旅程。✠

感恩的盛會

韶關基督教東堤堂獻堂慶典紀實

◎默然／中國／韶關



時間：2014年4月27日

地點：韶關帽峰大橋西側 韶關基督教東堤堂

1 新堂啟用儀式

「耶穌愛你，歡迎光臨」——20位滿臉朝氣的司儀笑迎八方兄弟姐妹；廣州救主堂、東山堂及本堂聯合詩班在高唱《榮耀的殿》；主席台上就坐着本堂負責人——吳家順執事、上海沐恩堂焦洪志牧師，韶關市兩會主席黃穎新牧師，以及韶關市民族宗教局和區宗教局的領導們；院子兩側依次站着來自本堂和各地教會的牧長同工、兄弟姐妹以及觀禮的朋友們。

大門口的拱門上書：「韶關基督教東堤堂獻堂典禮」教堂正面懸掛對聯：「耶穌基督降世救人 東堤教會榮主愛民」當教堂的鐘聲清晰而有力地敲過了9下之後，張華教師宣佈韶關基督教東堤堂啟用儀式正式開始，全體來賓一同見證了這一歷史的神聖時刻。

在本堂曾經服務8年（2002~2010年），為建堂籌備做了大量工作的錢國民長老禱告後；東堤堂負責人吳家順執事激動地回顧了教會發展的歷程，感謝上帝奇妙的帶領，並為從幾個人的一個家庭聚會，成長為今天廣東省復臨教會中擁有最大教堂的教會而感恩。

韶關市三自會主席黃穎新牧師和民宗局向志強副局長也分別發表了講話，稱讚了韶關教會在教內和社會所做的美好見證，並鼓勵教友繼續發揮愛主愛人的精神，繼往開來建設教會歷史的新紀元。

當焦洪志牧師將一把鑰匙交給吳家順執事手中，開啟教堂大門的時候，全體教友無不歡呼喜樂，歸榮耀給我們的天父！進堂後，教會還舉行了為「教會歷史」揭幕，並為「上帝愛世人」匾額揭幕儀式。

2 感恩崇拜活動

教會正堂一樓及二樓約可容納千餘人，當弟兄姐妹們全體落座後感恩崇拜聚會以詩班獻唱《新堂落成》開始，南京天城堂林慶寬牧師開會禱告，焦洪志牧師則勉勵全體教友持守本會信仰，為基督復臨做好準備。有形的建築已經建好，每一個弟兄姐妹在信仰和品格上繼續建造，為主做美好的見證。

《韶關教會歷史》短片的播放讓在場的來賓瞭解韶關教會的過去，以及建堂的經過；蘇志泳長老回顧了2011~2013年建堂過程中感人的經歷；黃麗熒司庫將財務經歷的收支情況做了報告。



嘉賓有來自浙江的趙迦得牧師和救主堂何以平長老代表致賀詞：祝願這殿後來的榮耀大過先前的榮耀，又願這殿成為上帝的燈台，照亮這一片土地！

黃兆堅牧師因事不能前來，贈送藏頭詩一首，表達他對這裡教會的期望和勉勵，詩文如下：

韶關基督教東堤堂奉獻典禮

韶光難留快珍惜
關注靈命心迫切
基要信仰堅穩立
督察提燈巡查密
教牧救人宜努力
東南燈塔恩光耀
堤防風浪圖侵襲
堂正無私克眾敵
奉公守誠上天喜
獻身聖工盼主蒞
典範留芳自身起
禮樂詩章添新頁

最後由廣東興寧教會陳才方牧師禱告祝福。禮成！午餐之後，「感恩的盛會」節目以詩歌、舞蹈等多種形式，表達了全體信眾對天父在過去為我們所成就的大事，獻上感恩和讚美。

3 感恩的盛會

這次的獻堂慶典主題是「感恩的盛會」。因為這座教堂的建立有天父的恩典，也離不開世界各地弟兄姐妹的禱告和奉獻，使我們在基督裏共同建造主的聖殿。

在獻堂期間，也有很多感恩的見證。首先是天氣，韶關的梅雨季節陰雨綿綿，27號之前的整個星期一直都下個不停，教會的弟兄姐妹都為此禱告，因為啟用典禮在戶外舉行，如果下雨就無法進行，但是天父垂聽祂兒女的禱告，為我們預備了一個晴天。

因為教堂是在公路邊上，籌備工作的時候相關部門的領導也特別擔心會出現人多而擁擠，車輛無處停放等問題，但是在教堂旁邊的紀念館停車場開放給我們使用，教堂旁邊的空地也被整理出來做臨時的停車場。

後勤的工作和接待的工作是我們更加感恩的，因為僅27日中午就有超過一千五百人一起領用午餐，感謝廚房的弟兄姐妹們分班輪流的工作，為所有的來賓準備可口的飯菜，並把早餐送到來賓所住的賓館。

很多來參加的弟兄姐妹都很受鼓舞，看到這裏雖然啟動資金不足，而且有重重的困難卻能建立今日的教會，實在看到天父的恩典和能力，以及弟兄姐妹同心工作的重要性。

4月25至27日三個晚上都有對外的佈道會，此次主講是黃有誠牧師，他用《聖經》中的真理指明，我們如何在這個動盪不安的世界獲得平安？只有耶穌的真理和應許給我們的生命帶來滿足和喜樂。願榮耀歸給我們的天父，願地上的眾教會都蒙主恩！

台灣區會青年事工部 團師訓練計畫報導

2012年台灣區會青年事工部舉辦「天軍2號」團師訓練，此訓練是針對青年傳道同工培訓成為種子教員為目標，共有16名同工及師母完成受訓。2013年台灣區會青年事工部繼續舉辦「天軍3號」團師訓練，這次以地方前鋒會教員及具備團師資格之青年人為主要學員，結訓共有10名青年人完成團師訓練，3名傳道同工完成導師訓練（PLA）。

◎孫仁智牧師／台灣區會青年部幹事

2014青年部期望繼續推動「天軍4號」的團師訓練，以備將來有更多的人力資源協助台灣前鋒會事工的發展。所以，我們分別在北、中、南3個地區、4個地點舉辦團師訓練及聯合露營訓練活動。

茲概述如下：

1 南區

屏東教會：2014年3月9日、3月16日、3月23日

2 中區

魚池教會：2014年5月4日、5月18日、5月25日

沙鹿教會：2014年6月8日、6月15日、6月22日

3 北區

基隆教會：2014年8月24日、8月25日、8月26日

4 聯合

露營訓練共同時間：2014年6月29日～7月2日

五月份訓練活動

筆者寫稿時間適逢5月4日中區團師訓練，為期三個階段的訓練課程，地點假台灣三育基督學院舉行，訓練對象以三育基督學院神學系學生為主。這是台灣區會第一次在學校舉辦團師訓練的課程。過去團師訓練課程皆由台灣三育基督學院

的老師負責訓練。為使學生能儘快完成訓練升級成為團師，通常訓練課程較為簡易，惟近幾年學校人力不足，團師訓練因而停辦。三育基督學院魚池教會為使神學生能裝備成為團師，以應付地方教會推動前鋒會事工之需要，特別邀請台灣區會青年事工部在學校舉辦團師訓練課程。

這一次的團師訓練特殊之處除了學員皆神學系學生外，其中有半數以上的學員是來自中國大陸的學生，他們對於前鋒會事工的內容非常的好奇，積極主動表示想要參加前鋒會團師訓練。

5月4日當天的課程有「基本信仰28條」、「兒童與青少年佈道」、「本會歷史」，以及「基督化故事講說」等。上課過程中學員每個認真的抄筆記，讓每一位講員更用心地授課，除了教授理論概念之外，也分享自身在地方教會的實務經驗。當天最後一堂課是綜合討論課程，許多學生發表他們的感想。有的學生認為學校也應該開辦類似這樣較務實的課程，讓他們將來到地方教會可以直接就應用出來；有些學生認為教學的方式對他們而言是非常的新鮮；有些學生認為

講員教學活潑生動，讓他們可以專注地學習；有些學生認為希望有更多的時間讓每一個都參與受惠；有些學生認為這些課程對他們未來適應地方教會的心態有很大的幫助。

無論如何，希望透過這次的團師訓練，能夠培養中國及台灣教會的團師人才，將來在中國大陸及台灣的前鋒會聖工能成長茁壯，大大地興旺發展，培植更多教會未來的棟樑。

2014年工作目標

今年台灣區會2014年的團師訓練計畫達成的目標如下：

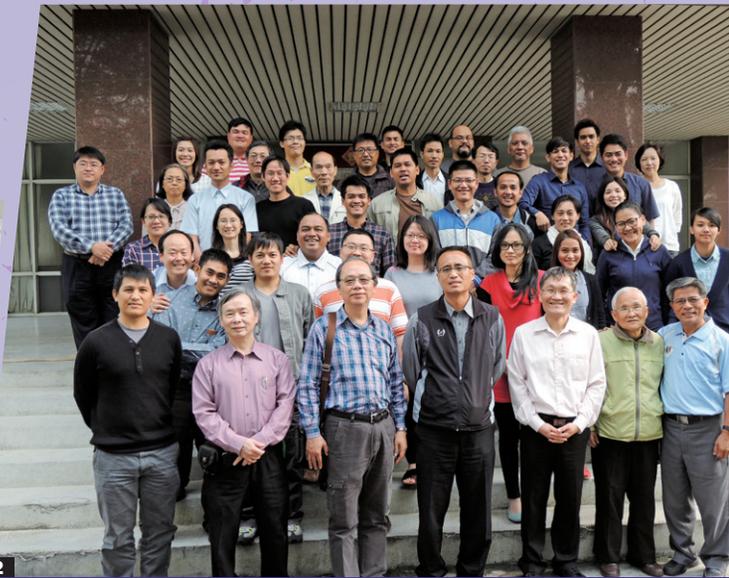
- 1 訓練「天軍2號」及「天軍3號」已完成團師訓練的團師擔任講員，培養更多的教育人才。
- 2 訓練「天軍4號」團師訓練學員，裝備其成為地方教會前鋒會的領導、教育人才。
- 3 訓練「天軍4號」導師人才，為台灣前鋒會預備更高層級的領導人才。
- 4 逐步提升團師課程訓練的要求，以符合地方教會實際需求。

期間，感謝鄰近的埔里佈道所陳慈敏教士居間協調及支持，方使三育基督學院團師訓練的工作得以順利進行。

這次訓練計畫特別感謝台灣前鋒會團師會主席林德富牧師、台灣區會前鋒會協調員洪滿足師母、趙若梅師母，以及團師會核心團隊塗志偉牧師、賴建銘牧師、柯佩倫師母，以及團師會課程講師大力的協助，俾使「天軍4號」團師訓練的推動更加的順利。更感謝上帝帶領台灣區會的團師訓練及前鋒會事工，使台灣前鋒會更加穩定的發展！



未來，期望我們有更多的青少年及青年人接受裝備成為團師，回到地方教會之後，發揮他們的恩賜及才幹，造就更多的前鋒會會員，培養他們將來也能成為基督的精兵，為主發光，在這個末後世代將福音傳遍天下。✞



若是那城有義人

台灣地區及台北市城市佈道計畫報導

◎杜慕恆牧師／台灣區會城市佈道協調人／健康部幹事

在城市裏生活多年的弟兄姐妹，許多來自不同地區匯集於此的居民中。其中多數並非本地人，祖籍也非來自現居的都會中。事實既然如此，上帝要兒女們如何看待自己在這地的角色呢？

亞伯拉罕一知道上帝即將毀滅所多瑪等城市，心中便擔心掛念羅得一家！這可能是城裏唯一敬畏主的家庭，要期待他們改變這座城或許不易，但若說帶領幾個人，湊成十人以上敬畏主，似乎並非不可能！若是如此，加上長輩與上帝使者的求情，此城的結果可能改觀！

如今許多如羅得的子民也移居大城，信仰如逆水行舟「不進則退」。就福音遍傳的角度而言，城市正是「水深之處」，是我們得人如魚的所在。

台灣城市佈道也在今年積極進行中，由幹事負責協調工作，並以台北都會為今年注重的佈道城市。雖然如此，整年度的佈道計畫卻適合各處

進行。以下列舉主要城市佈道的規劃：

健康佈道士培訓

(Lay Health Minister Training)

隨着分會健康部幹事蔡潔珍博士所培訓的健康佈道士，來自各地教會約四十名成員。搭配本地幹事的規劃，分北、中、南、東四區健康佈道士，每季得聚集一天，藉此繼續裝備健康醫學知識，烹飪教學，敬拜，培靈，分享實務經驗及討論計畫在教會的健康佈道工作。

百部幹客查經員培訓 (Bible Worker)

這是信徒查經的個人佈道訓練。「百部」強調的是佈道招數多變，「幹客」是斡旋的能力。訓練也是每季一次，多數是多年信徒，每季雖僅一天，上午9點至下午5點，時間緊湊的培訓，包括查經教材使用介紹，查經員須知要點，個人佈道技巧，信仰問答等。這是一個必須實際為人查經才能繼續參與學習的培訓活動。第一次在外場地進行（北部在陽明山復臨小學營地），將來每季聚集

- 1.北區查經員訓練合照
- 2.營造教會優質文化同工培訓合照
- 3.北區查經員訓練
- 4.營造教會優質化同工研習會上課實況



則在該區一所教會進行，該教會所有信徒則參與查經員訓練所安排的聚會，藉此也一同感受信徒佈道的重要。北部地區約有三十名查經員投入查經佈道活動。

牧者造就研習會

一門稱為「後現代牧養課程——營造教會優質文化」，已在華人教會中教導了5年的課程，每每授課都讓傳道人受到極大的啟發，對個人信仰態度，牧會與輔導能力，以至於傳福音個人佈道的方式，都很有具體的領受、幫助，此課程也已編制在三育神學院碩士班課程中，提供給傳道同工獲得造就機會。我們知道城市佈道要有果效，上帝的僕人很關鍵。若傳道人有成長，獲得造就，教會自然受惠。

暑期復臨教會學校

(Summer Adventist Bible School)

城市的信徒子女已很少在教會學校受教，地方教會的青少年信仰教育一週僅一兩小時，實在不夠！城市的孩子較多注重學業或才藝專業，信仰認知與基督化生活都極需加強。為期10天以上（甚至一個月）的暑期教會學校，就是要補這破口的安排。讓孩子們每年都能在這類學校中，預備好成為忠心的復臨信徒。課程包括教會歷史、本會

歷史與要道、健康與烹飪、教會音樂、《聖經》來源，教會組織、有機耕種，社區服務與福音活動設計等。這是一所學校，不是營會活動。其經常舉辦較能幫助孩子們養成良好生活形態。

系列型安息日佈道會

北部各教會舉辦以安息天為佈道會的系列講座。為期一個月以上的周末日間佈道會，因在崇拜時間舉行，信徒是基本人數，加上受邀慕道友，人數應該頗為眾多，效果自然較晚上為佳。且時間不匆促，中午可用餐談話聯誼，關係自然建立更好。數週下來，一些能連續參加的慕道友就表示週六是有空的，教友繼續邀請他們參加安息天聚會較不困難。這種佈道方式也有總會與分會的幹事與佈道家前來，為傳道人訓練講習，提供可用的佈道講題與媒體材料。

聯合大型佈道會

重頭戲是今年11月1~2日這兩天。聯合的大聚會在城市並不容易，勞師動眾且花費龐大（約估一千五百人參加）。既然在各教會的事前查經與佈道會都有落實進行，大型的聯合活動就不需拖太長，但仍然有面面俱到的效果。

11月1日（安息日）全台各地教會將聚集會場，



5.健康佈道士訓練烹飪課程

6.健康佈道士訓練合照

7.籌備團隊與北市議員勘查聯合佈道場地



聆聽分會李在龍會長的信息（青少年至分班大廳）。下午是信徒見證與北部機構介紹，100人受浸典禮，新北市政府聖誕樹點燈祝福儀式。希望當天的聚集能帶來振奮、慶祝歡聚、見證感恩的氛圍。

11月2日（週日）一早會眾將聚集在台北市圓山花博園區蝴蝶館，趁遊客尚未聚多前，全省各處來的弟兄姐妹在花博園區一處大型無牆的表演廳聆聽詩歌與佈道信息。之後會眾將以各教會、機構各單位分組分區列隊，在熱鬧的花博園區做公益主題的宣道遊行。而各地方民俗與單位團隊可穿以其服裝，拉其布條，舉其畫牌等方式宣傳本會多元事工。

原住民服飾，韓服，前鋒會制服等，不但在遊行中亮相，也會在攤位區的舞台表演，藉此吸引人前來觀賞，並於會中擺設數十攤位，宛如假日市集，不論是原鄉的農產，韓式泡菜，特色手工都可藉此大加推廣販售。本會機構、各級學校都將陳設宣傳攤位，讓市民知道復臨教會，我們多元的服務。

這兩天的活動從佈道會以至於信徒奮興大會，從北區以至於全台，從室內聚會以至於戶外

遊行宣傳，也讓北部教會機構能在過程中凝聚共事，呈現本會團結合一的佈道精神。

新進信徒堅信退修會

除了努力帶領人信主之外，更應堅定新信徒的信仰。城市佈道也將在年底為今年新加入教會的成員舉辦培靈退修會，再次堅定其信仰，瞭解本會之確信，明白使命與責任，忠心到底，同奔天路。

結語

以上為城市佈道的許多計畫，其實都可在各地進行，永續進行，也不難做到。

全年的佈道活動雖然會很辛苦耗力，無數次的大小及各層級討論籌備會議，也需要龐大的資金，預估所有活動需耗費三百萬台幣。除了4月5日發動城市佈道特別奉獻外，特製的奉獻袋可供全年陸續的認獻。藉此邀請大家共襄盛舉，互相效力，能看見自己的地方復興起來，教會團結起來，是讓人多麼振奮而感動啊！重要的不僅是結果，過程更是奇妙恩典。讓我們為此代禱，共同經歷見證上帝為我們開路，引領我們走在其間，並得着所應許得勝的榮耀！



投稿須知

與人分享您將「聖言」化成「復興的動力」

1. 凡引用經文請使用《《聖經》》——新標點和合本》（上帝版）。
2. 凡用電腦撰稿者請用全形標點符號，以助大大減省修改的時間。
3. 凡屬聖工活動、信仰心得、見證分享，歡迎本會弟兄姐妹、各堂會、機構來稿。
4. 來稿請具真實姓名及所屬堂會或機構，發表時可用筆名。
5. 每篇消息或通訊稿刊登字數約800-1,500字，見證或屬靈分享以1,500至3,000字為限，本刊有刊登、上載來稿至網站的最終決定權及刪改權。
6. 請盡量提供個人照片或資料圖片；相片刊載完畢，若需歸還請註明。
7. 照片必須具有300DPI或1MB（1024KB），方有良好印刷效果。
8. 來稿請寄「香港新界沙田小瀝源源順圍28號 都會廣場12樓，《末世牧聲》收」，或傳真852-28346119或電郵至ldsc@chumadventist.org，並請註明「《末世牧聲》」稿。

奉獻欄

您定期閱讀、代禱、推介與奉獻，能支持《末世牧聲》的出版！

每本《末世牧聲》 全年12期成本	2014年奉獻目標
HK\$300.00 NT\$1,080.00 US\$40.00	HK\$400,000 NT\$1,692,308 US\$51,300

請填寫☐：

1. 培訓文字人才
2. 出版經費
3. 網站
4. 本人不願意自己的姓名刊登在鳴謝欄

姓名：（中）_____（英）_____

聯絡電話：_____

電郵地址：_____

地址：_____

如欲奉獻，請填妥以上資料，可傳真852-28346119或連同支票，抬頭請寫「基督復臨安息日會華安聯合會」或「CHINESE UNION MISSION OF SDA」，寄交「香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場12樓，《末世牧聲》收 / "The Last Day Shepherd's Call", 12/F., Citimark, 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin, New Territories, Hong Kong.」

請向慕道友及新加入教會教友推介閱讀與瀏覽
《末世牧聲》月刊及網站 <http://www.chumadventist-ldsc.org>

末世牧聲

The Last Day Shepherd's Call

2014年5月奉獻者名單

· 士古來教會／馬來西亞／
RM\$400／HK\$754.21

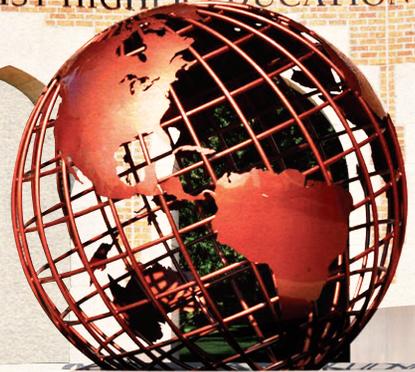
QR-Code應用 "復臨信徒世界" 中文版網站QR-CODE



由本期開始，凡已上載本刊文章的詳盡版，讀者可使用智能手機，安裝掃描QR-Code應用程式，就可以在《末世牧聲》網站上隨時隨地瀏覽。



ANDREWS UNIVERSITY
SEVENTH-DAY ADVENTIST HIGHER EDUCATION



SEEK KNOWLEDGE

美國學士學位課程
可在本港修讀

大學先修文憑

完成中六

全日制課程現正招生

美國學士學位 (可在港修讀)



心理學
理學士
Reg. No.: 261680



健康與體適能
理學士
Reg. No.: 261895



工商管理
理學士
Reg. No.: 261031

另設獎學金

也可選擇在
港修讀兩年 + 美國修讀兩年 = 美國大學學士學位

更多的學科選擇。美國大學的學習方式為第一年與第二年教授通識科目，第三與第四年則為主修科目。如在修讀途中，對其他主科有興趣的話，可以在第三年選擇到美國升學。在美國安德烈大學中，有多達130個學科選擇，當中包括航空、平面設計、生物化學、建築學、生物醫學等之課程。

課程諮詢講座

5/25, 6/29, 7/20 SUN

時間

2pm.~4pm.

預約留位

請即致電 (852) 2719 1668

或電郵至 hkac_info@hkac.edu

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead.

電話：(852) 2719 1668
電郵：hkac_info@hkac.edu
網址：www.hkac.edu
地址：香港新界西貢清水灣道1111號

